

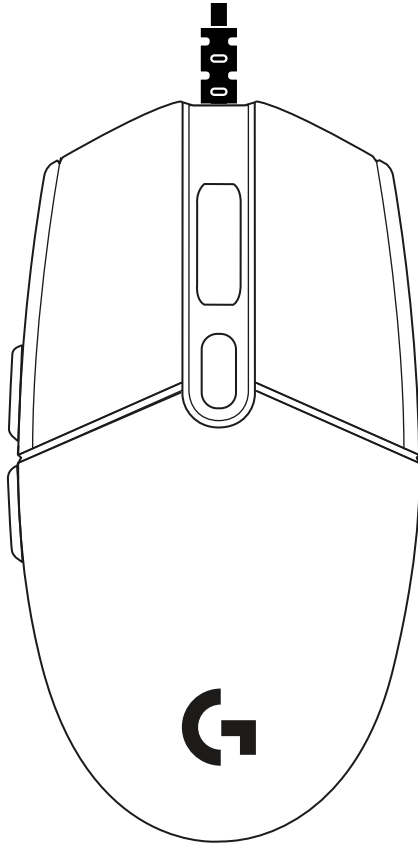
# G102 | G203 LIGHTSYNC

Gaming Mouse

SETUP GUIDE



logitech ™

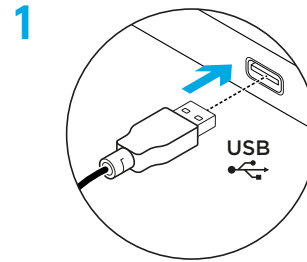


ENGLISH . . . . .	3	ČESKÁ VERZE . . . . .	48
DEUTSCH . . . . .	6	51. . . . .	فارسی
FRANÇAIS . . . . .	9	SLOVENČINA . . . . .	54
ITALIANO . . . . .	12	УКРАЇНСЬКА . . . . .	57
ESPAÑOL . . . . .	15	EESTI . . . . .	60
PORTUGUÊS . . . . .	18	LATVISKI . . . . .	63
NEDERLANDS . . . . .	21	LIETUVIŲ . . . . .	66
SVENSKA . . . . .	24	БЪЛГАРСКИ . . . . .	69
DANSK . . . . .	27	HRVATSKI . . . . .	72
NORSK . . . . .	30	SRPSKI . . . . .	75
SUOMI . . . . .	33	SLOVENŠČINA . . . . .	78
ΕΛΛΗΝΙΚΑ . . . . .	36	ROMÂNĂ . . . . .	81
ΠΟ-ΡУСΣΚИ . . . . .	39	TÜRKÇE . . . . .	84
PO POLSKU . . . . .	42	87 . . . . .	العربية
MAGYAR . . . . .	45	90 . . . . .	עברית

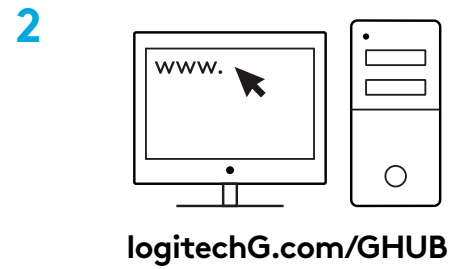
# SETUP INSTRUCTIONS

Please read the instructions before operating the product.

1 Plug mouse into USB port.



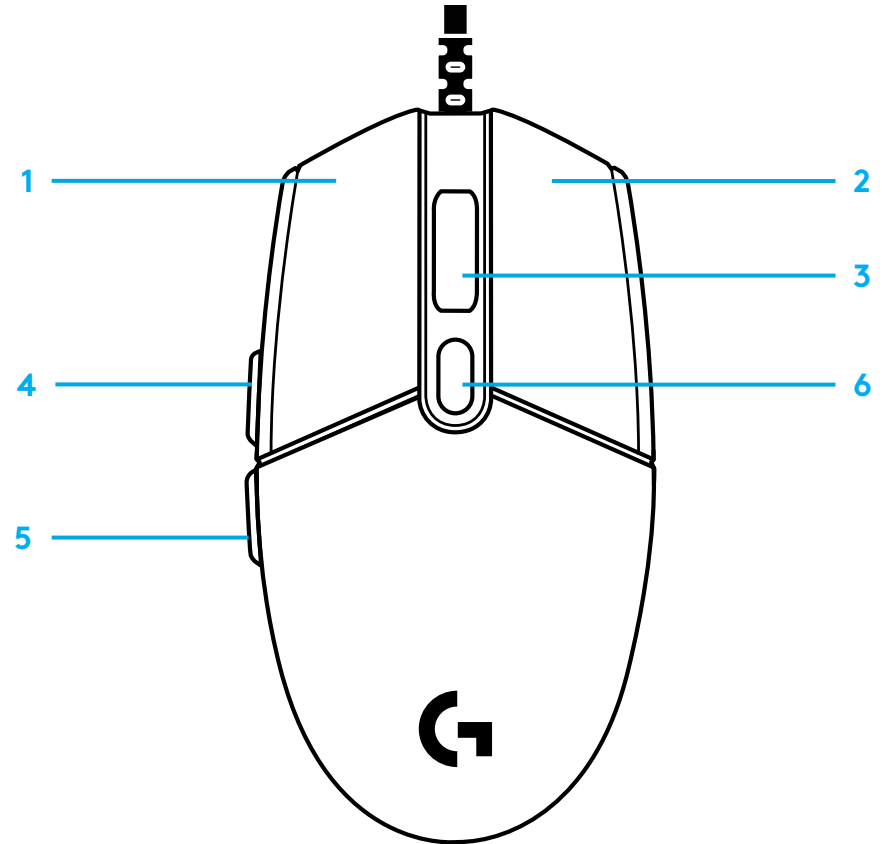
2 Download and install Logitech G HUB software from [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 FULLY PROGRAMMABLE BUTTONS

By default these buttons are programmed:

- 1 Primary click
- 2 Secondary click
- 3 Wheel click
- 4 Forward
- 5 Back
- 6 DPI Cycle



## LIGHTSYNC RGB PROGRAMMABLE LIGHTING

G102 / G203 LIGHTSYNC has 3 independent lighting zones that can be customized using the Logitech G HUB software to a variety of solid colors or animated effects like a color cycle or breathing/pulsing.

Lighting can be synchronized with other supported Logitech G devices using the Logitech G HUB software.

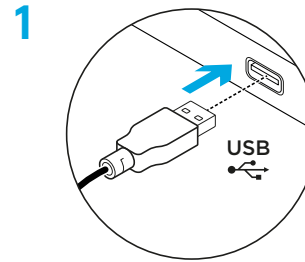
Learn more: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



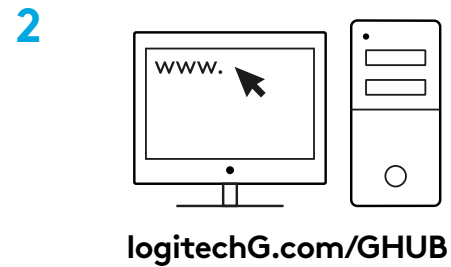
# SETUP-ANWEISUNGEN

Bitte lies die Anweisungen sorgfältig vor der Inbetriebnahme des Produkts.

1 SchlieÙe die Maus an den USB-Anschluss an.



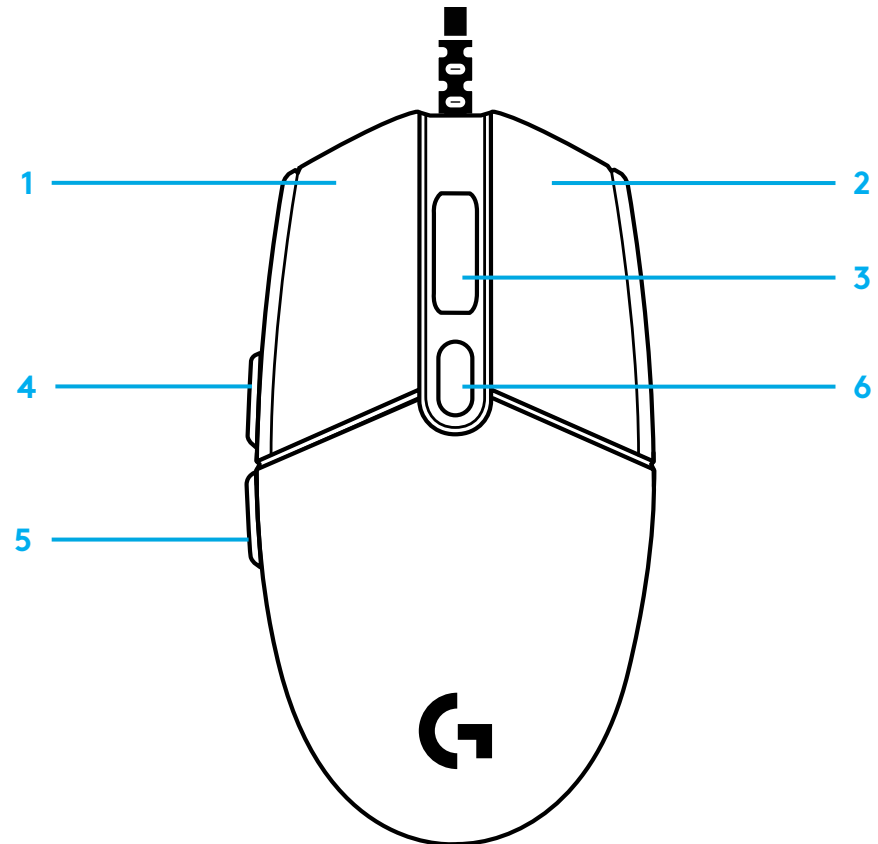
2 Lade die Logitech G HUB Software von [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB) herunter und installiere sie.



## 6 VOLL PROGRAMMIERBARE TASTEN

Diese Tasten sind standardmäßig wie folgt programmiert:

- 1 Primäre Klickfunktion
- 2 Rechtsklick
- 3 Mauseklick
- 4 Vorwärts
- 5 Zurück
- 6 DPI-Wechsel



# PROGRAMMIERBARE LIGHTSYNC RGB-BELEUCHTUNG

G102/G203 LIGHTSYNC bietet 3 unabhängige Beleuchtungszonen, die mit der Logitech G HUB Software personalisiert werden können: mit verschiedenen statischen Farben oder mit animierten Effekten wie einem Farbwechsel oder Atem-/Pulseffekten.

Mit der Logitech G HUB Software kannst du die Beleuchtung mit anderen unterstützten Geräten von Logitech G synchronisieren.

Mehr erfahren: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



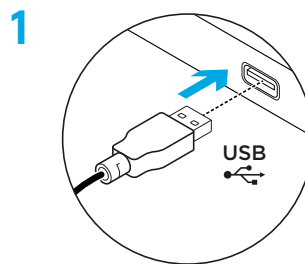
© 2020 Logitech. Logitech, Logitech G, Logi und die entsprechenden Logos sind Marken oder eingetragene Marken von Logitech Europe SA und/oder deren Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Rechteinhaber. Logitech übernimmt keine Haftung für etwaige Fehler in dieser Bedienungsanleitung. Die hier vorliegenden Informationen können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.



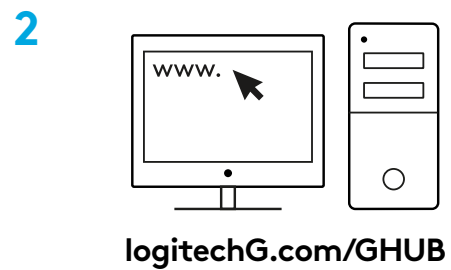
# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Veillez lire les instructions avant d'utiliser le produit.

**1** Branchez la souris dans le port USB.



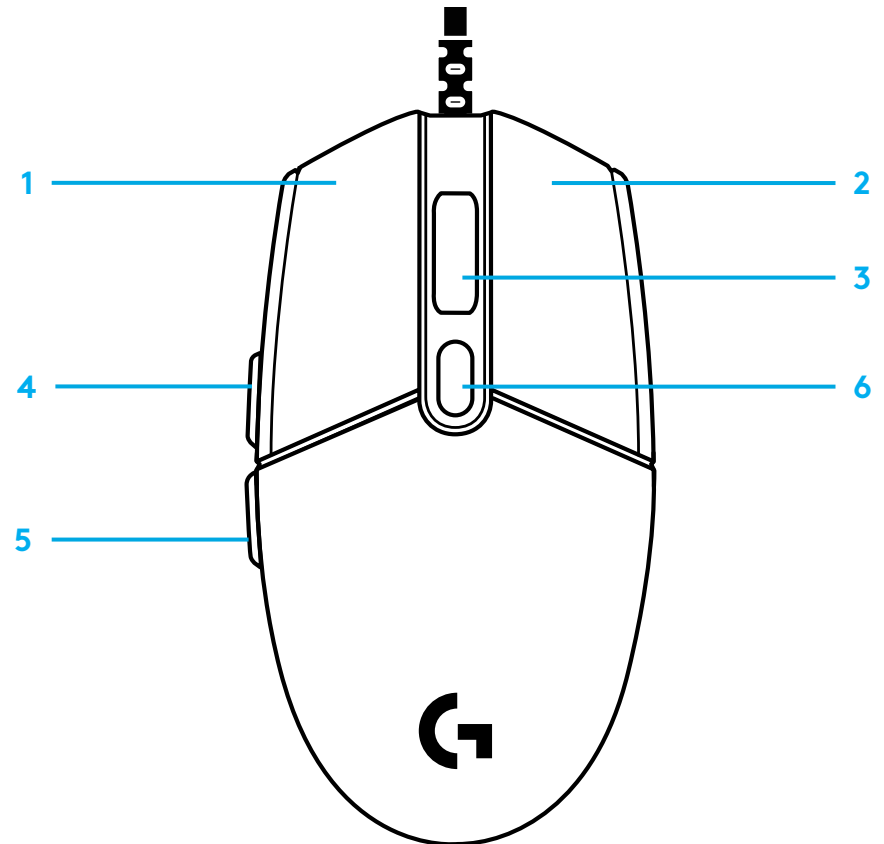
**2** Téléchargez et installez le logiciel Logitech G HUB depuis [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 BOUTONS ENTIÈREMENT PROGRAMMABLES

Ces boutons sont programmés par défaut:

- 1 Clic gauche
- 2 Clic droit
- 3 Clic de roulette
- 4 Suivant
- 5 Précédent
- 6 Cycle de résolution



## ÉCLAIRAGE RVB PROGRAMMABLE LIGHTSYNC

La souris G102 / G203 LIGHTSYNC dispose de 3 zones d'éclairage indépendantes pouvant être personnalisées à l'aide du logiciel Logitech G HUB avec une multitude de couleurs fixes ou d'effets dynamiques tels qu'un cycle de couleurs ou que des pulsations ou clignotements.

Il est possible de synchroniser l'éclairage avec d'autres dispositifs Logitech G pris en charge à l'aide du logiciel Logitech G HUB.

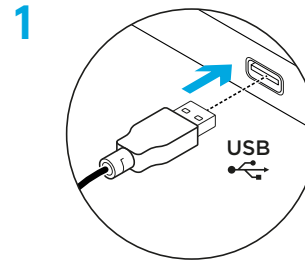
En savoir plus: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



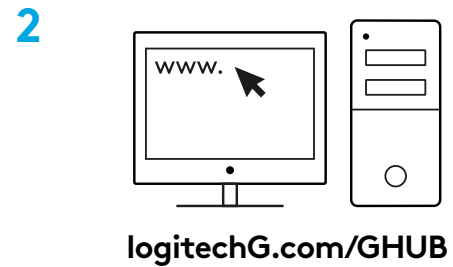
# ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Si prega di leggere le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

**1** Collegare il mouse in una porta USB.



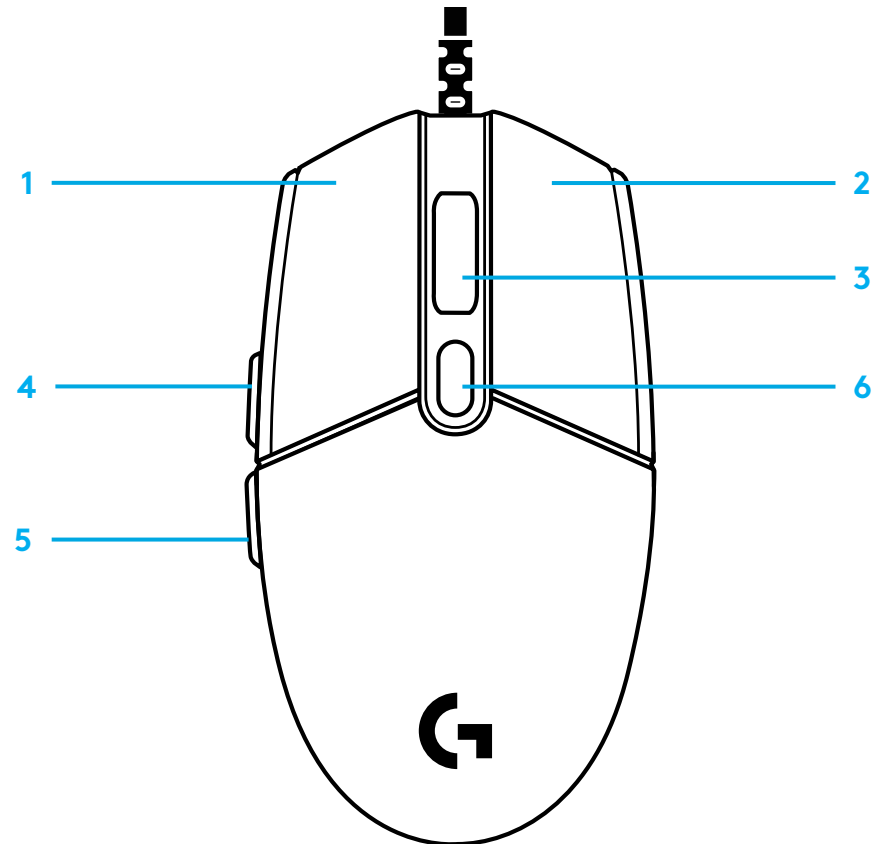
**2** Scaricare e installare il software Logitech G HUB da [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 PULSANTI PROGRAMMABILI

Per impostazione predefinita, questi pulsanti sono programmati:

- 1 Clic primario
- 2 Clic secondario
- 3 Clic sullo scroller
- 4 Avanti
- 5 Indietro
- 6 Ciclo DPI

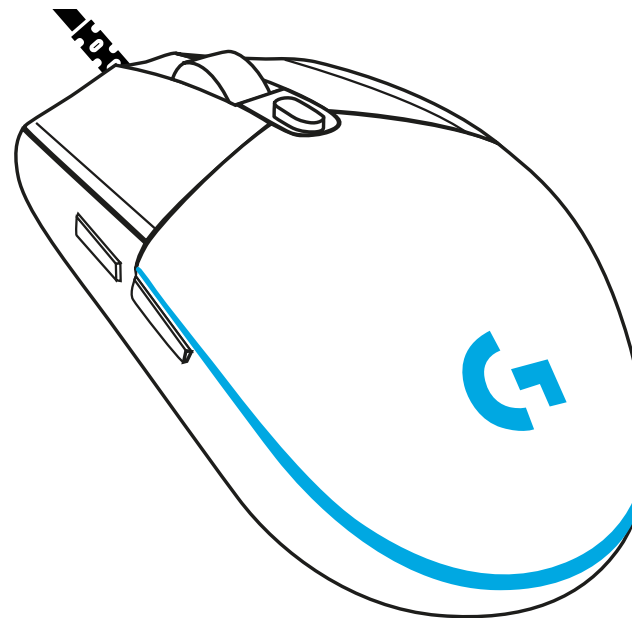


## ILLUMINAZIONE RGB LIGHTSYNC PROGRAMMABILE

G102/G203 LIGHTSYNC ha tre zone di illuminazione indipendenti che possono essere personalizzate con il software Logitech G HUB scegliendo una serie di colori fissi o effetti animati come ciclo colori o pulsazione/lampeggio.

L'illuminazione può essere sincronizzata con altri dispositivi Logitech G supportati tramite il software Logitech G HUB.

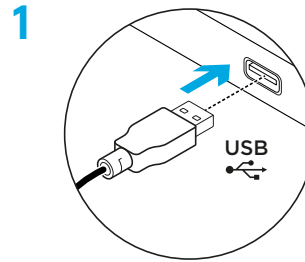
Per ulteriori informazioni, visitare il sito web:  
[logitechg.com/GHUB](https://logitechg.com/GHUB)



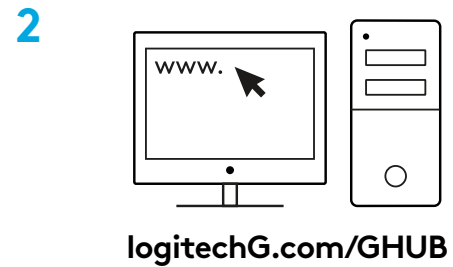
# INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN

Lee las instrucciones antes de usar el producto.

**1** Conecta el ratón a un puerto USB.



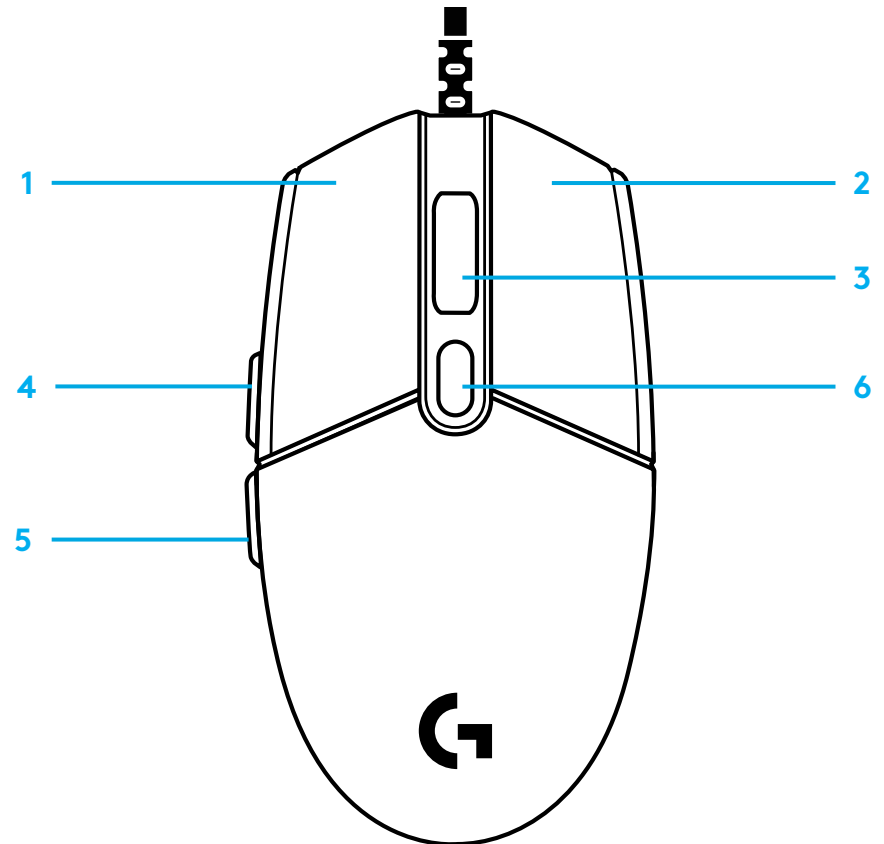
**2** Descarga e instala el software Logitech G HUB desde [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 BOTONES TOTALMENTE PROGRAMABLES

Las funciones predeterminadas de estos botones son:

- 1 Clic principal
- 2 Clic secundario
- 3 Clic con botón rueda
- 4 Avance
- 5 Retroceso
- 6 Ciclo de dpi





## ILUMINACIÓN RGB LIGHTSYNC PROGRAMABLE

G102 / G203 LIGHTSYNC tiene 3 zonas de iluminación independientes que se pueden personalizar utilizando el software Logitech G HUB con diversos colores continuos o efectos animados como ciclos de colores o respiración/impulso.

La iluminación se puede sincronizar con otros dispositivos Logitech G compatibles con el software Logitech G HUB.

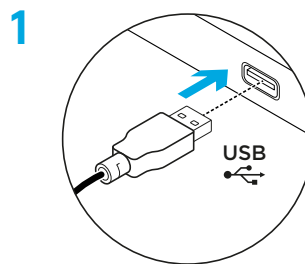
Más información en: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



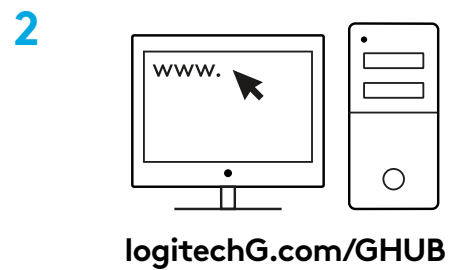
# INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Leia as instruções antes de utilizar o produto.

**1** Ligue o rato à porta USB.



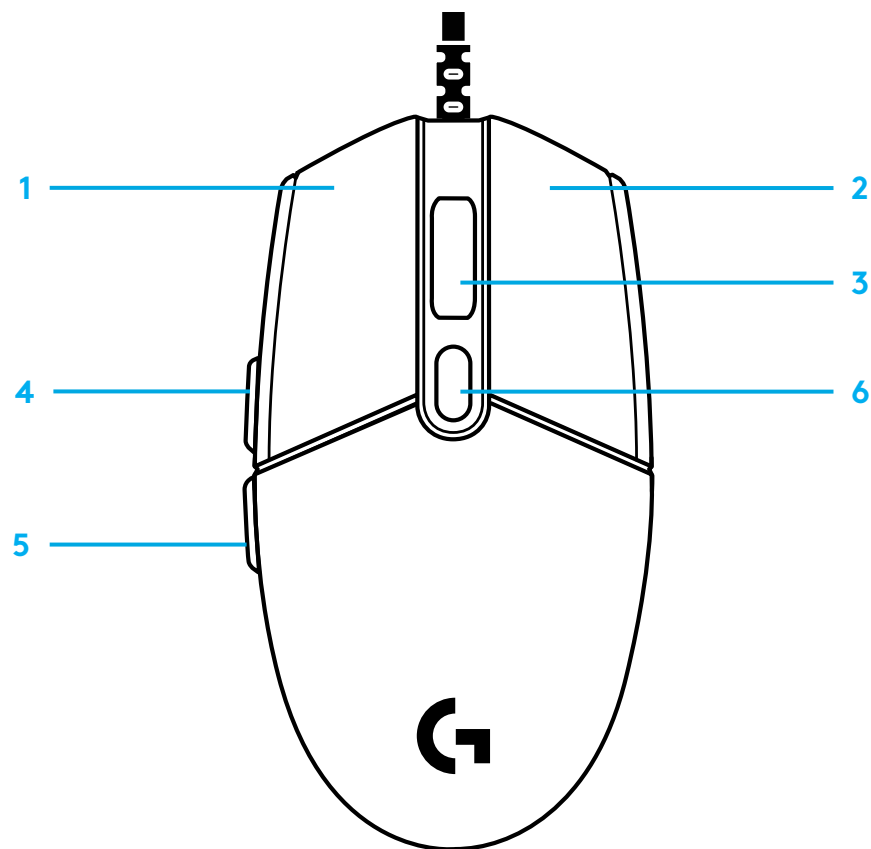
**2** Transfira e instale o Logitech G HUB Software em [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 BOTÕES TOTALMENTE PROGRAMÁVEIS

Por predefinição, estão programados os seguintes botões:

- 1 Clique principal
- 2 Clique secundário
- 3 Clique da roda
- 4 Avançar
- 5 Retroceder
- 6 Ciclo PPP



## ILUMINAÇÃO RGB PROGRAMÁVEL LIGHTSYNC

O G102/G203 LIGHTSYNC tem 3 zonas de iluminação independentes que pode personalizar no software G HUB com várias cores fixas ou efeitos animados, como um ciclo de cores ou pulsação.

A iluminação pode também ser sincronizada com outros dispositivos Logitech G suportados através do software Logitech G HUB.

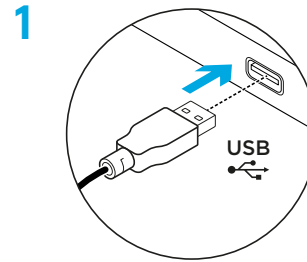
Saiba mais: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



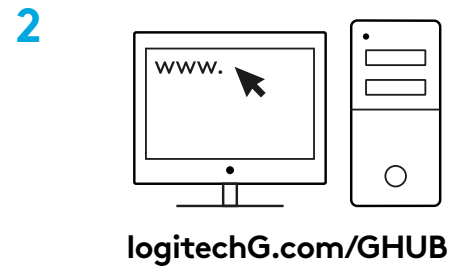
# INSTALLATIE-INSTRUCTIES

Lees de instructies voordat je het product in gebruik neemt.

1 Sluit de muis aan op een USB-poort.



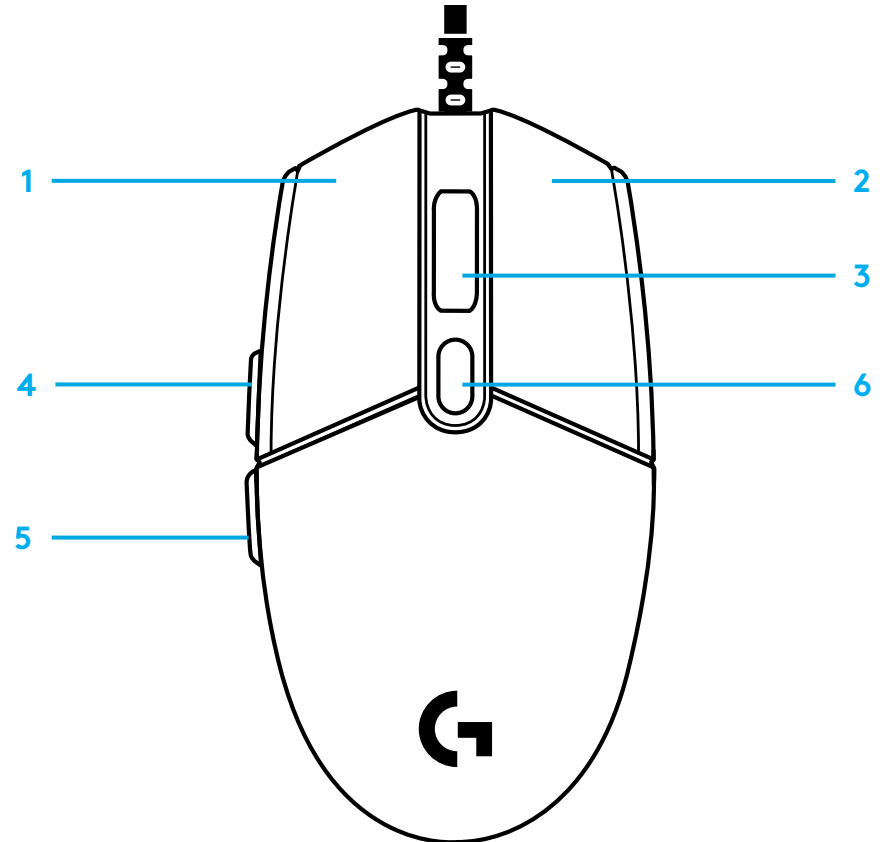
2 Download en installeer de Logitech G HUB-software via [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 VOLLEDIG PROGRAMMEERBARE KNOPPEN

Standaard zijn deze knoppen geprogrammeerd:

- 1 Primaire klik
- 2 Secundaire klik
- 3 Klik met wiel
- 4 Vooruit
- 5 Terug
- 6 Dpi-cyclus



## PROGRAMMEERBARE LIGHTSYNC RGB-VERLICHTING

G102 / G203 LIGHTSYNC heeft 3 onafhankelijke verlichtingszones die met de Logitech G HUB-software kunnen worden aangepast met een scala aan kleuren of animatie-effecten zoals een kleurencyclus of ademend/pulserend effect.

De verlichting kan ook worden gesynchroniseerd met andere ondersteunde Logitech G-apparaten met behulp van de Logitech G HUB-software.

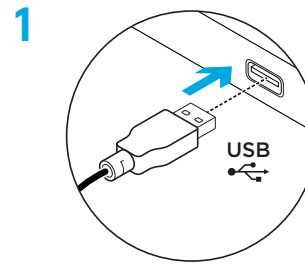
Meer informatie: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



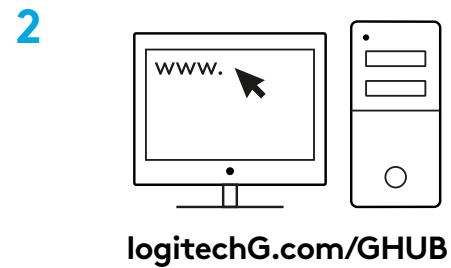
# INSTALLATIONSANVISNINGAR

Läs anvisningarna innan du använder produkten.

1 Anslut musen till USB-porten.



2 Ladda ner och installera Logitech G HUB-programvara från [www.logitechG.com/GHUB](http://www.logitechG.com/GHUB).

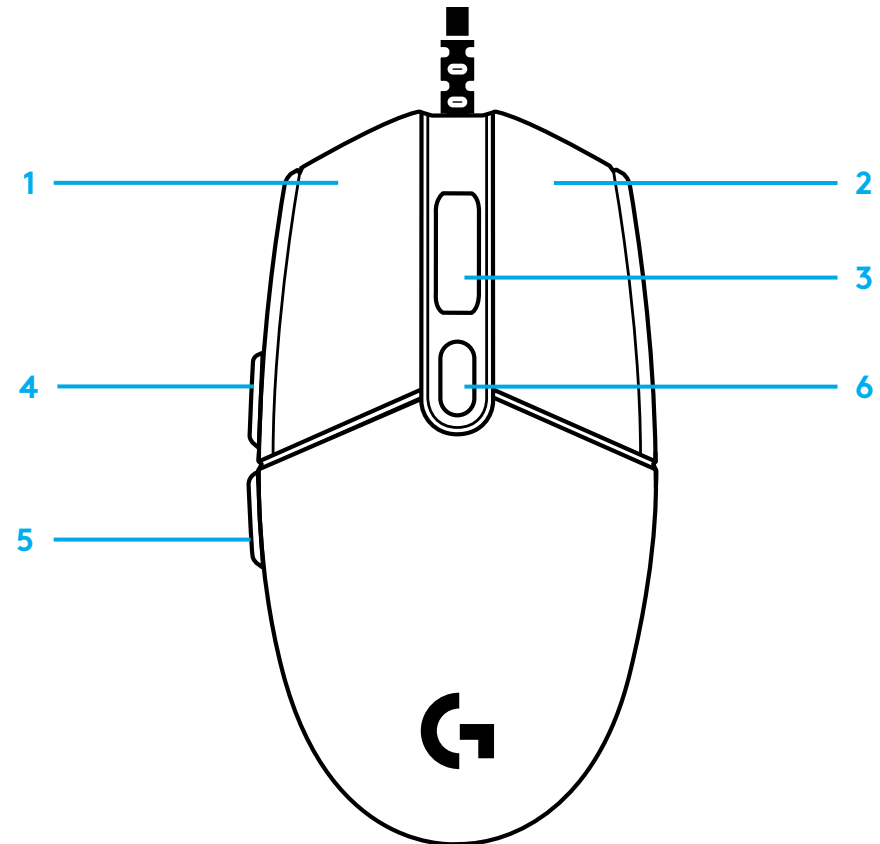




## 6 FULLT PROGRAMMERBARA KNAPPAR

Som standard är dessa knappar programmerade:

- 1 Primärt klick
- 2 Sekundärt klick
- 3 Hjulclick
- 4 Framåt
- 5 Bakåt
- 6 Dpi-cykel



## LIGHTSYNC RGB – ANPASSNINGSBAR BELYSNING

G102/G203 LIGHTSYNC har 3 oberoende belysningszoner som kan anpassas med Logitech G HUB-programvaran till en mängd solida färger eller animerade effekter som en färgcykel eller pulserande ljus.

Belysning kan synkroniseras med andra stödda Logitech G-enheter med Logitech G HUB-programvaran.

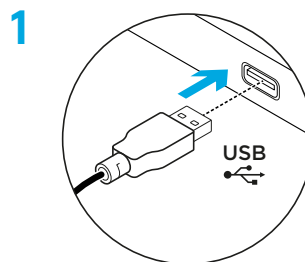
Läs mer på: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



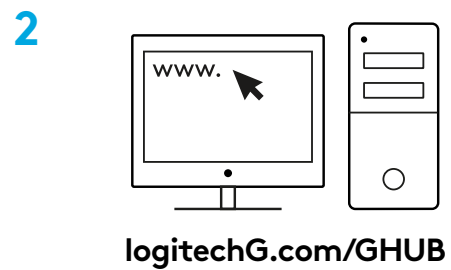
# INSTALLATIONSVEJLEDNING

Læs instruktionerne før du begynder at bruge produktet.

1 Sæt usen i USB-porten.



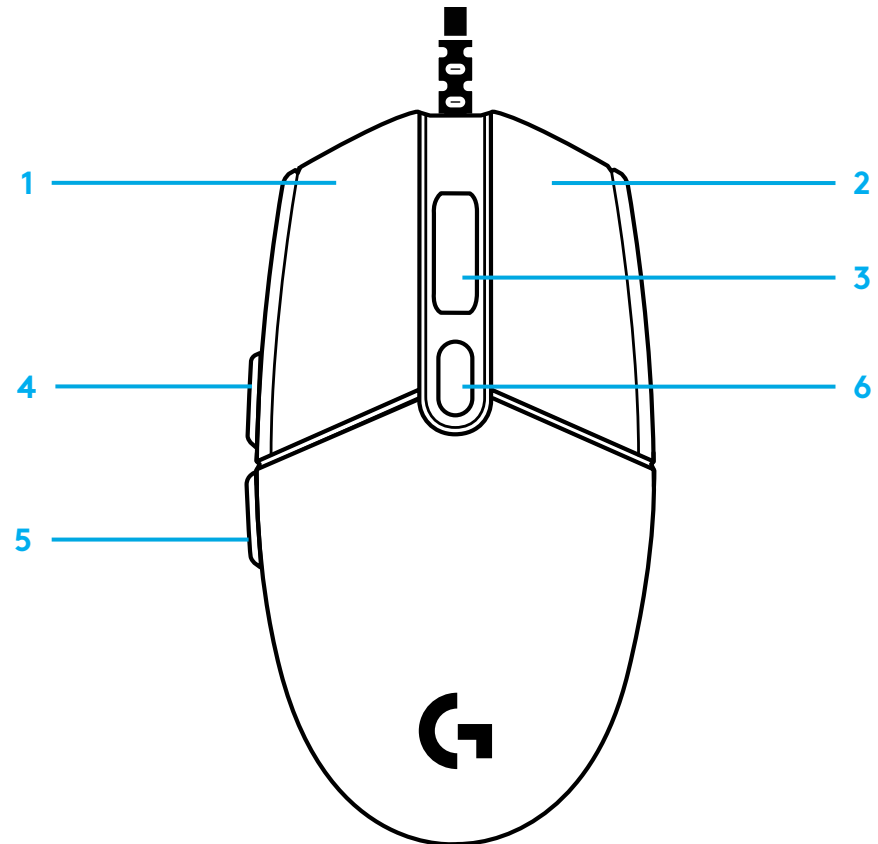
2 Hent og installer Logitech G HUB-softwaren fra [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 PROGRAMMERBARE KNAPPER

Som standard er disse knapper programmeret:

- 1 Primært klik
- 2 Sekundært klik
- 3 Hjulknop
- 4 Frem
- 5 Tilbage
- 6 DPI-cirkel



## LIGHTSYNC RGB-BAGBELYSNING DER KAN TILPASSES

G102/G203 LIGHTSYNC har 3 uafhængige belysningsområder, der kan tilpasses ved hjælp af Logitech G HUB-softwaren til en række rene farver eller animerede effekter som farveskift eller pulseren.

Belysning kan synkroniseres med andre understøttede Logitech G-enheder ved hjælp af Logitech G HUB-softwaren.

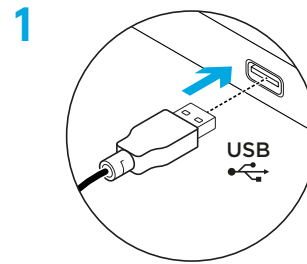
Læs mere: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



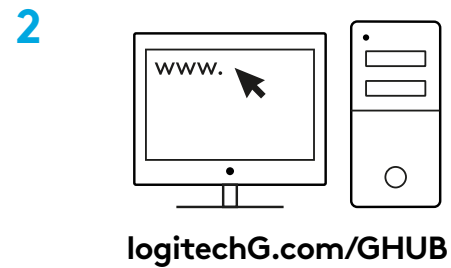
# KONFIGURERINGSVEILEDNING

Les instruksjonene før du bruker produktet.

1 Koble musen til en USB-port.



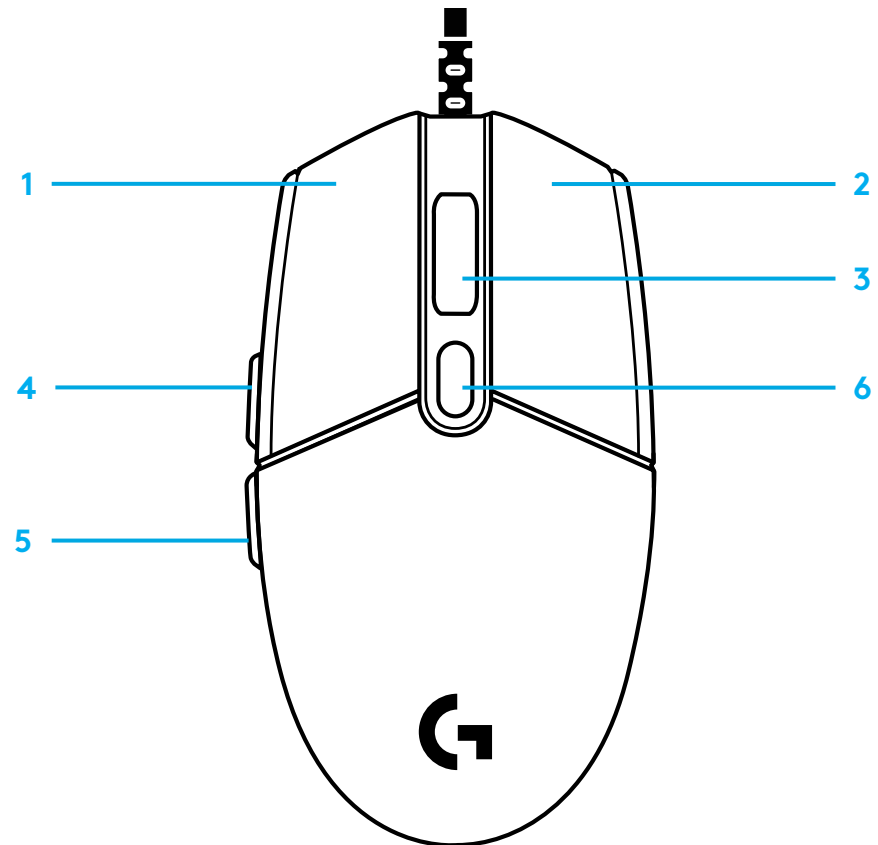
2 Last ned og installer Logitech G HUB-programvaren fra [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 PROGRAMMERBARE KNAPPER

Som standard er disse knappene programmert:

- 1 Primærklikk
- 2 Sekundært klikk
- 3 Hjulklikk
- 4 Spol forover
- 5 Tilbake
- 6 PPT-syklus



## LIGHTSYNC RGB PROGRAMMERBAR BELYSNING

G102 / G203 LIGHTSYNC har 3 uavhengige lyssoner som kan tilpasses ved å bruke Logitech G HUB-programvaren for en rekke solide farger eller animerte effekter som en fargesyklus eller pusting/puls.

Belysningen kan synkroniseres med andre støttede Logitech G-enheter ved hjelp av Logitech G HUB-programvaren.

Lær mer: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)

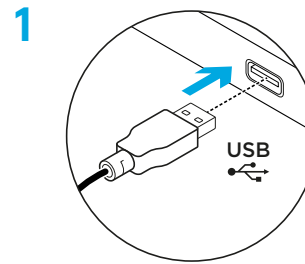




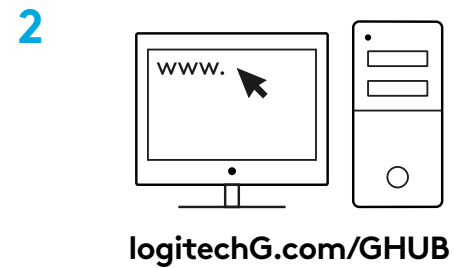
# ASENNUSOHJEET

Luo ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

1 Yhdistä hiiri USB-porttiin.



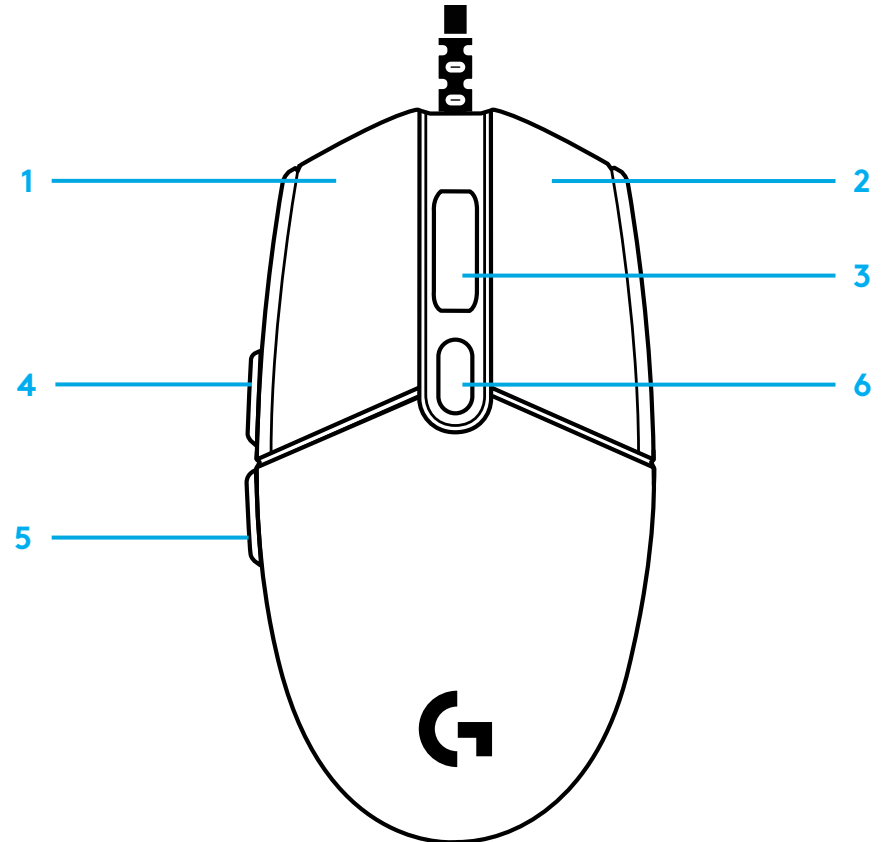
2 Lataa ja asenna Logitech G HUB -ohjelmisto osoitteesta [www.logitechG.com/GHUB](http://www.logitechG.com/GHUB).



## 6 TÄYSIN OHJELMOITAVAA PAINIKETTA

Oletuksena määritetään seuraavat painikkeet:

- 1 Ykköspainikkeen napsautus
- 2 Kakkospainikkeen napsautus
- 3 Pyörän napsautus
- 4 Eteenpäin
- 5 Takaisin
- 6 DPI-asetuksen vaihto



## OHJELMOITAVA LIGHTSYNC- RGB-VALAISTUS

G102/G203 LIGHTSYNC -hiiressä on kolme itsenäistä valaistusaluetta, joiden toimintaa voidaan mukauttaa Logitech G HUB -ohjelmiston avulla palamaan eri väreissä tai näyttämään animoituja tehosteita, kuten kiertyviä värisarjoja tai hitaasti sykkiviä värejä.

Valaistus voidaan myös synkronoida muiden tuettujen Logitech G -laitteiden kanssa, jotka käyttävät Logitech G HUB -ohjelmistoa.

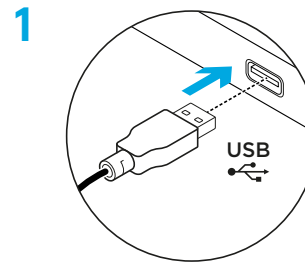
Lisätietoja on osoitteessa [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



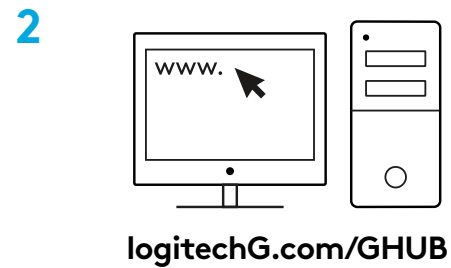
# ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Διαβάστε τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.

**1** Συνδέστε το ποντίκι στη θύρα USB.



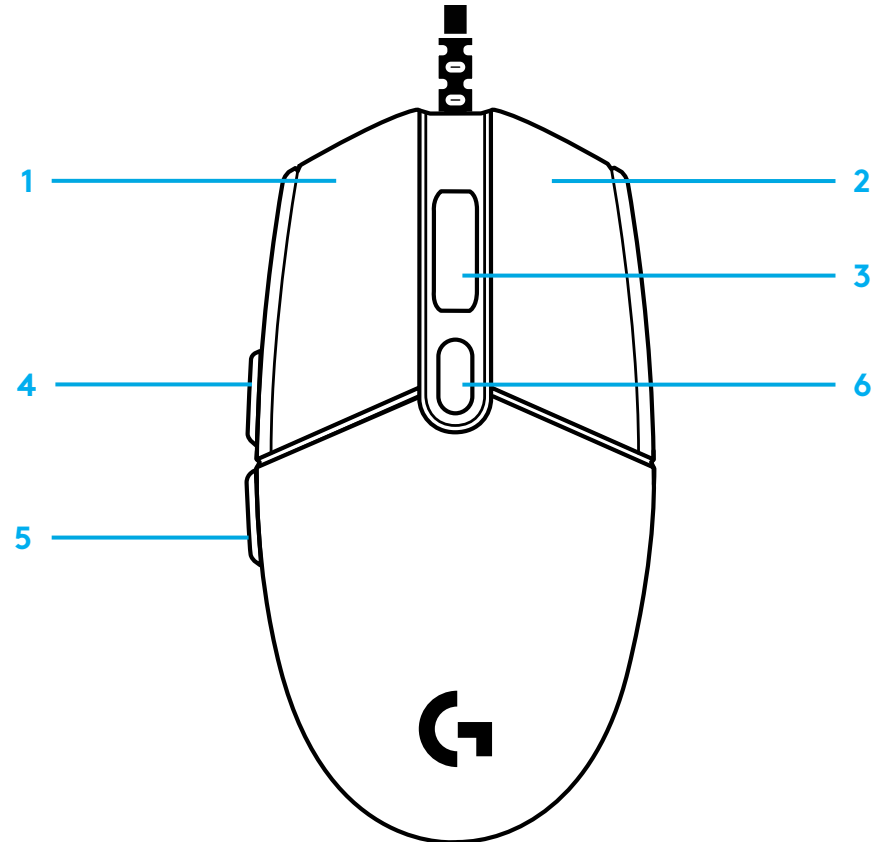
**2** Κατεβάστε και εγκαταστήστε το λογισμικό Logitech G HUB από τη διεύθυνση [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 ΠΛΗΡΩΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΟΜΕΝΑ ΚΟΥΜΠΙΑ

Από προεπιλογή, αυτά τα κουμπιά είναι προγραμματισμένα ως εξής:

- 1 Κύριο κλικ
- 2 Δευτερεύον κλικ
- 3 Κλικ στον τροχό
- 4 Εμπρός
- 5 Πίσω
- 6 Εναλλαγή DPI



## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΟΜΕΝΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ LIGHTSYNC RGB

Τα G102 / G203 LIGHTSYNC διαθέτουν 3 ανεξάρτητες ζώνες φωτισμού τις οποίες μπορείτε να προσαρμόσετε, χρησιμοποιώντας το λογισμικό Logitech G HUB. Μπορείτε να επιλέξετε διάφορα χρώματα ή εφέ κίνησης, όπως είναι η κυκλική εναλλαγή χρωμάτων ή το εφέ αναπνοής/αργό αναβόσβημα.

Μπορείτε να συγχρονίσετε τον φωτισμό με άλλες υποστηριζόμενες συσκευές Logitech G, χρησιμοποιώντας το λογισμικό Logitech G HUB.

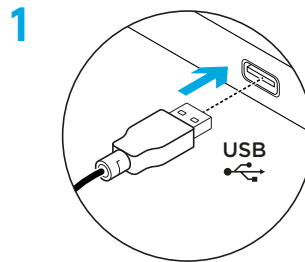
Μάθετε περισσότερα: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



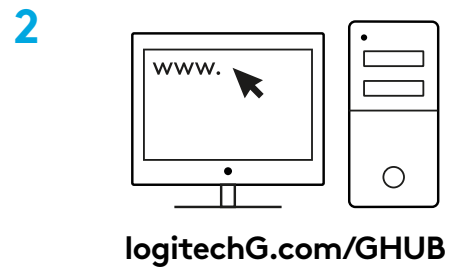
# ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед началом работы с устройством внимательно прочтите эти инструкции.

1 Подключите мышь к USB-порту компьютера.



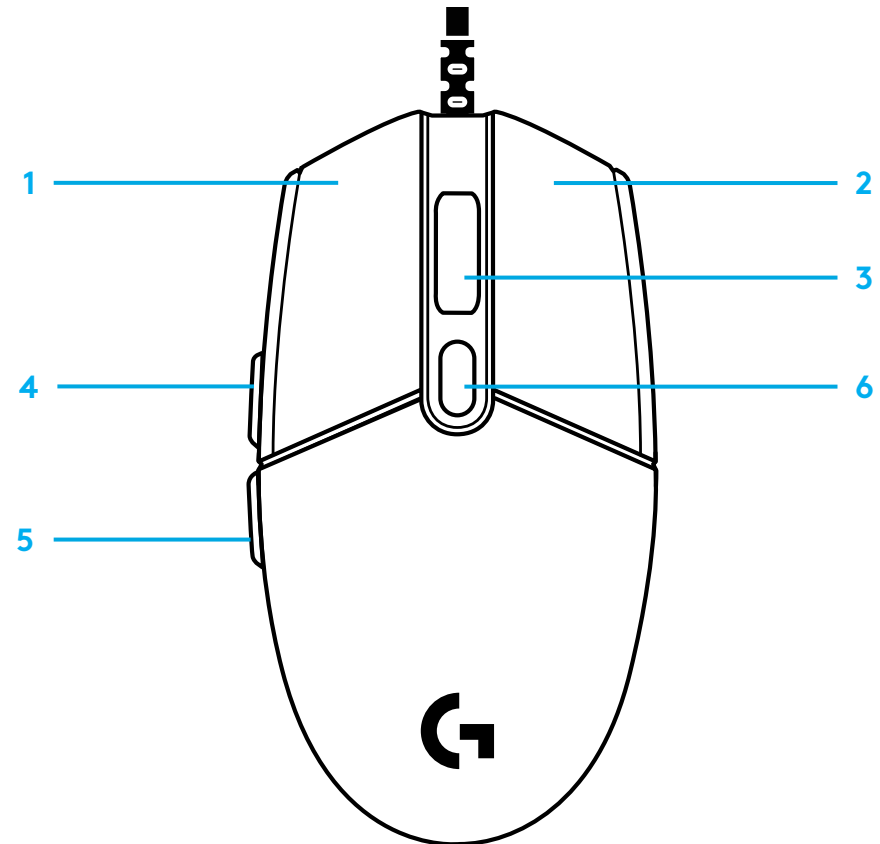
2 Скачайте и установите ПО Logitech G HUB с веб-сайта [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 ПОЛНОСТЬЮ ПРОГРАММИРУЕМЫХ КНОПОК

По умолчанию эти кнопки запрограммированы следующим образом.

- 1 Щелчок основной кнопкой
- 2 Щелчок вспомогательной кнопкой
- 3 Нажатие колесика
- 4 Вперед
- 5 Назад
- 6 Циклическое изменение чувствительности



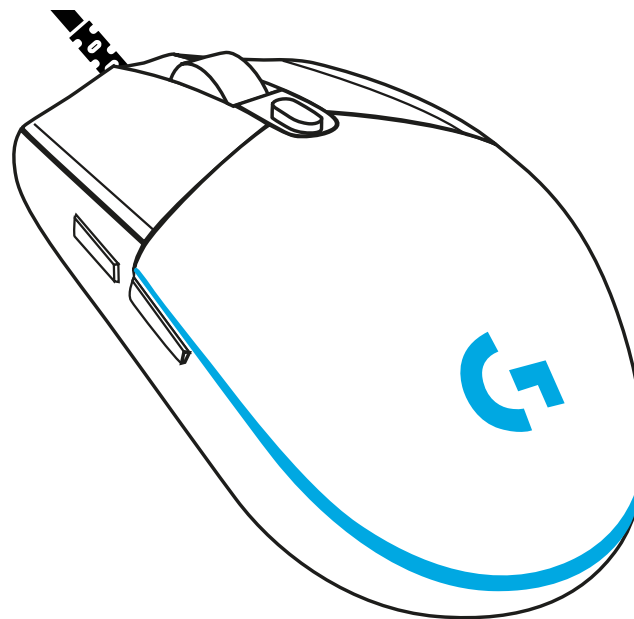


## ПРОГРАММИРУЕМАЯ RGB-ПОДСВЕТКА С ПОДДЕРЖКОЙ ТЕХНОЛОГИИ LIGHTSYNC

У модели G102 / G203 LIGHTSYNC имеются 3 независимые зоны подсветки, которые легко настроить с помощью ПО Logitech G HUB. Вы можете применить для них любой цвет или анимационный эффект, например циклическую смену оттенков либо пульсацию.

Подсветку можно также синхронизировать с другими поддерживаемыми устройствами Logitech G, на которых установлено ПО Logitech G HUB.

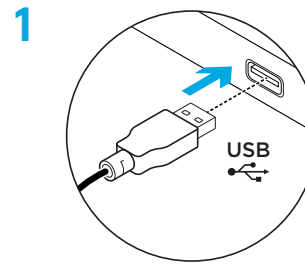
Подробности см. на странице [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



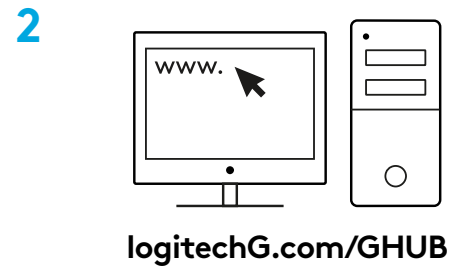
# PRZYGOTOWANIE

Zapoznaj się z instrukcjami przed przystąpieniem do użytkowania produktu.

1 Podłącz mysz do portu USB.



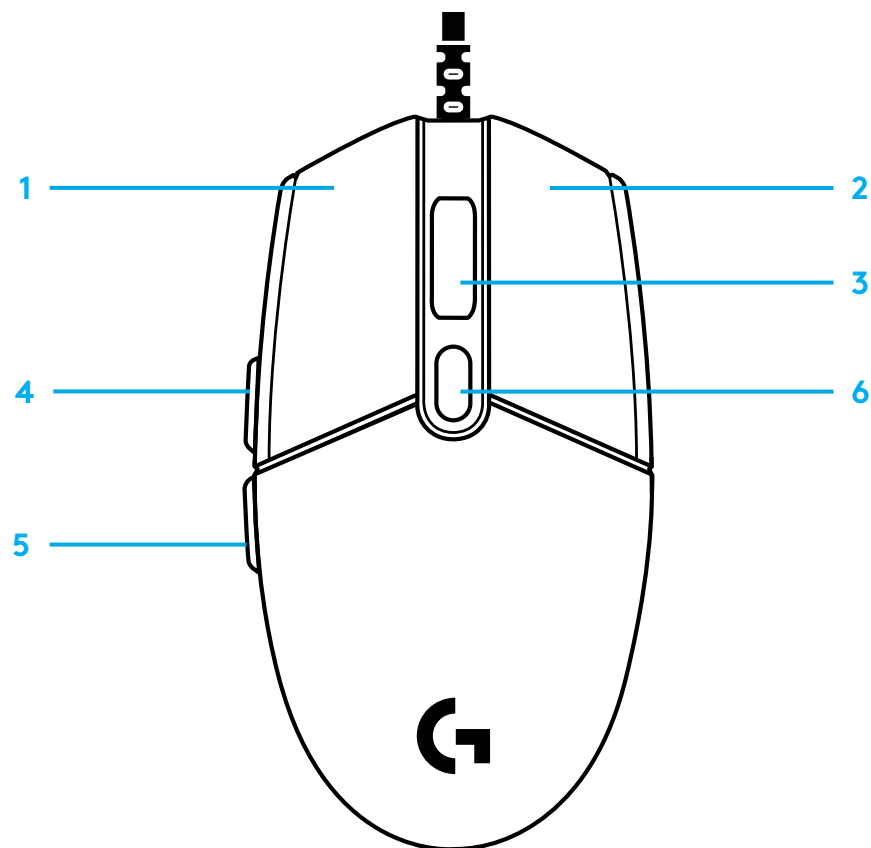
2 Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Logitech G HUB ze strony [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 W PEŁNI PROGRAMOWALNYCH PRZYCISKÓW

Domyślnie zaprogramowane są następujące przyciski:

- 1 Podstawowe kliknięcie
- 2 Drugie kliknięcie
- 3 Kliknięcie kółkiem
- 4 Dalej
- 5 Wstecz
- 6 Przetwarzanie DPI

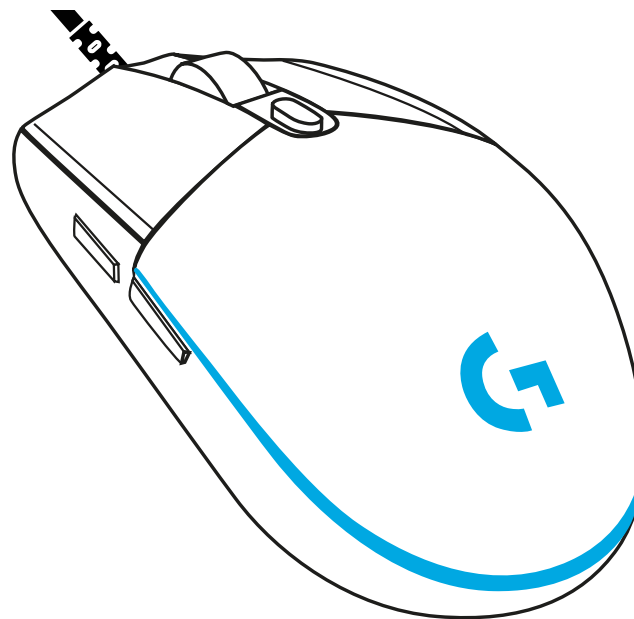


## PROGRAMOWALNE PODŚWIETLENIE LIGHTSYNC RGB

G102 / G203 LIGHTSYNC posiada 3 niezależne strefy podświetlenia, które można dostosować za pomocą oprogramowania Logitech G HUB różne kolory lub efekty animowane, jak cykl kolorów lub oddychanie/pulsowanie.

Podświetlenie można synchronizować z innymi urządzeniami Logitech G korzystającymi z oprogramowania Logitech G HUB.

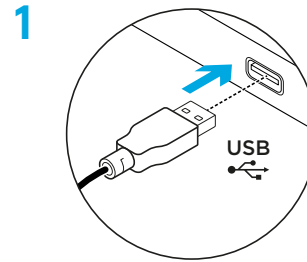
Dowiedz się więcej: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



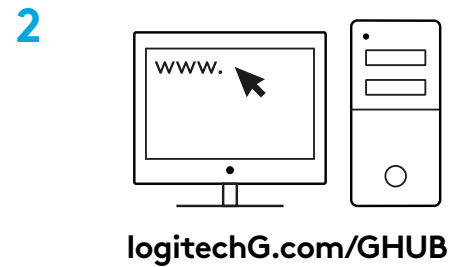
# ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

A termék üzembe helyezése előtt olvassa el az utasításokat.

**1** Csatlakoztassa az egeret egy USB-porthoz.



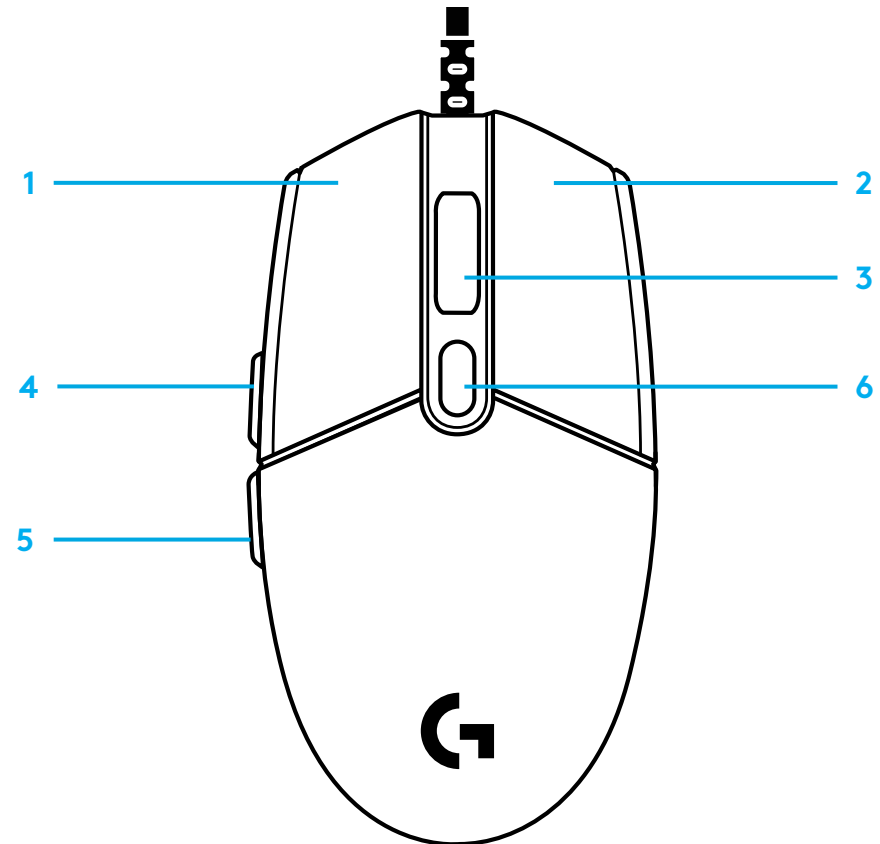
**2** Töltse le és telepítse a Logitech G HUB szoftvert a [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB) weboldalról.



## 6 TELJES MÉRTÉKBEN PROGRAMOZHATÓ GOMB

Alapértelmezés szerint a következő gombok vannak beprogramozva:

- 1 Elsődleges kattintás
- 2 Másodlagos kattintás
- 3 Kattintható kerék
- 4 Előre
- 5 Vissza
- 6 DPI ciklus



## PROGRAMOZHATÓ LIGHTSYNC RGB-MEGVILÁGÍTÁS

A G102/G203 LIGHTSYNC 3 külön megvilágítási zónával rendelkezik, amelyek a Logitech G HUB szoftverrel szabhatók testre egyszínű vagy animált (például színváltó vagy lélegző/pulzáló) effektusok különféle változataira.

A Logitech G HUB szoftvert használva a megvilágítás szinkronizálható az egyéb támogatott Logitech G-eszközökkel.

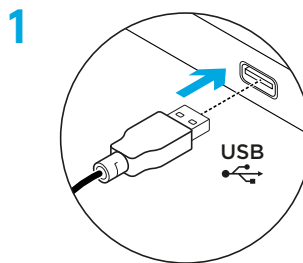
További információ: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



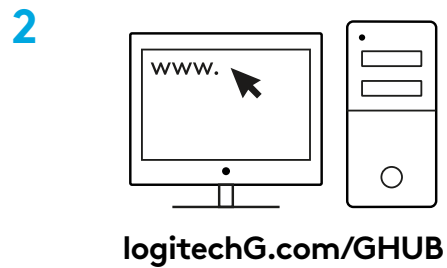
# POKYNY PRO NASTAVENÍ

Před použitím produktu si přečtěte tyto pokyny.

1 Připojte myš k portu USB.



2 Stáhněte a nainstalujte software Logitech G HUB ze stránky [www.logitechG.com/GHUB](http://www.logitechG.com/GHUB)

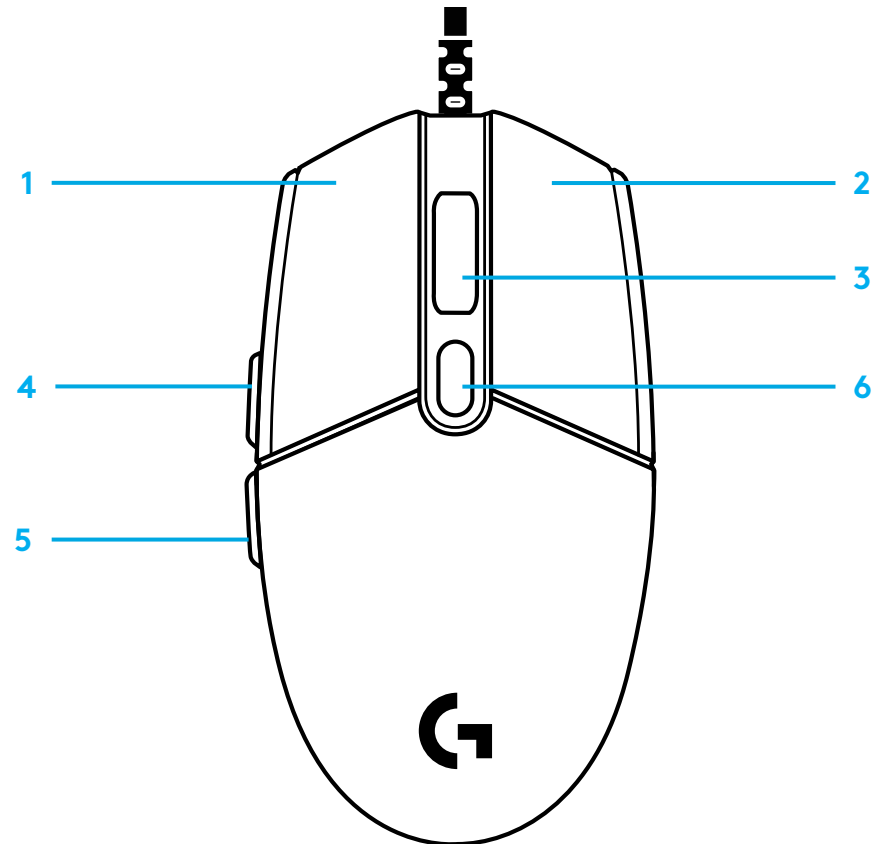




## 6 PLNĚ PROGRAMOVATELNÝCH TLAČÍTEK

Ve výchozím nastavení jsou tato tlačítka naprogramována takto:

- 1 Primární tlačítko
- 2 Sekundární tlačítko
- 3 Tlačítko kolečka
- 4 Vpřed
- 5 Zpět
- 6 Procházení DPI



## PROGRAMOVATELNÉ PODSVÍCENÍ LIGHTSYNC RGB

Myš G102 / G203 LIGHTSYNC disponuje 3 nezávislými zónami podsvícení, které lze přizpůsobit pomocí softwaru Logitech G HUB. Na výběr je celá řada stálých barev nebo animovaných efektů, například přepínání barev nebo dýchání/pulzování.

Podsvícení lze synchronizovat s ostatními podporovanými zařízeními Logitech G pomocí softwaru Logitech G HUB.

Bližší informace: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)

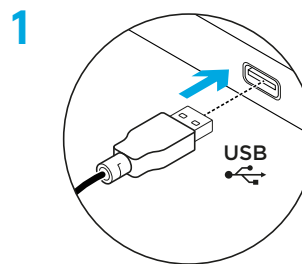


©2020 Logitech. Logitech, Logitech G, Logi a jejich příslušná loga jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Logitech Europe S.A. a/nebo jejich přidružených společností ve Spojených státech a dalších zemích. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků. Společnost Logitech nenes zodpovědnost za žádné chyby, které by se mohly v této příručce vyskytnout. Informace zde obsažené podléhají změnám bez předchozího upozornění.

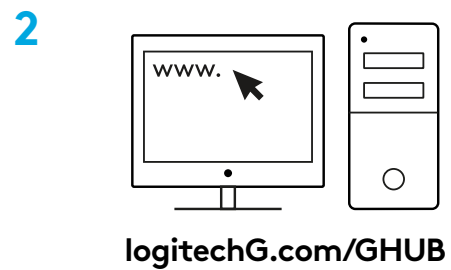
## دستورالعمل‌های راه‌اندازی

لطفاً پیش از کار با محصول، دستورالعمل‌ها را بخوانید.

1 دی‌نک ل‌ص‌ت‌م USB ه‌ا‌گ‌ر‌د ه‌ب ا‌ر ه‌ر‌ا‌و‌ش‌و‌م



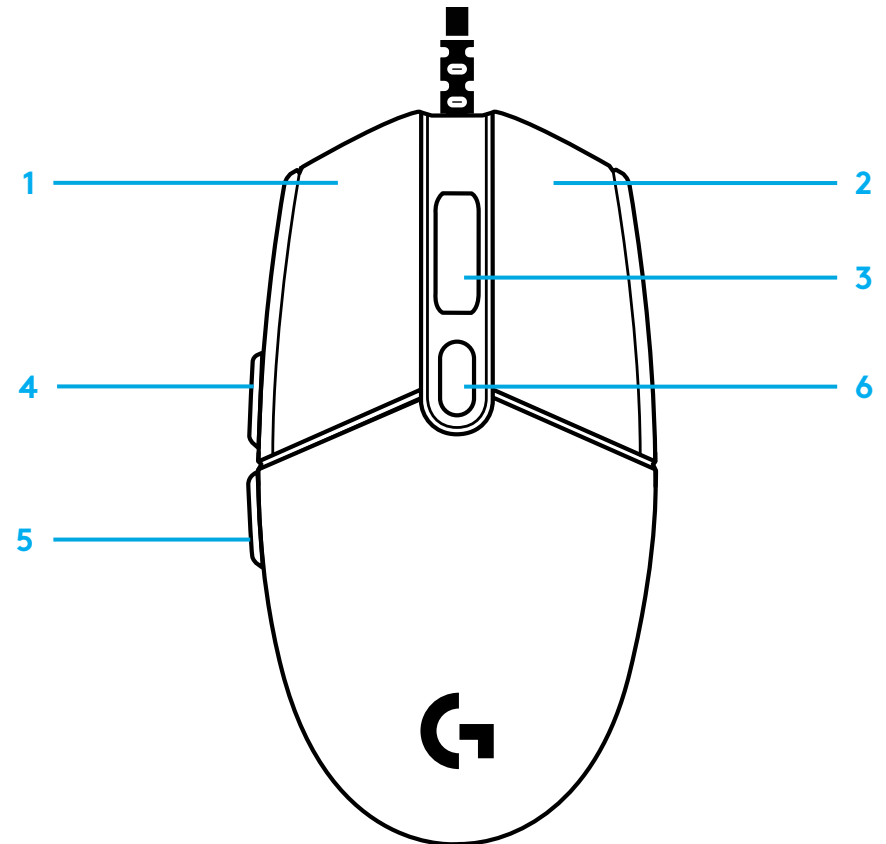
2 نرم‌افزار Logitech G HUB را از [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB) دانلود و نصب کنید.



## 6 دکمه کاملاً قابل برنامه‌ریزی

دکمه‌های زیر به صورت پیش‌فرض برنامه‌ریزی شده‌اند:

- 1 کلیک اولیه
- 2 کلیک ثانویه
- 3 کلیک روی غلتک
- 4 به طرف جلو
- 5 بازگشت
- 6 چرخه DPI



## روشنایی قابل برنامه‌ریزی LIGHTSYNC RGB

G102 / G203 LIGHTSYNC دارای 3 منطقه روشنایی مجزا است که می‌توان از طریق نرم‌افزار Logitech G HUB آنها را با رنگ‌های یکدست یا جلوه‌های پویا مانند چرخه رنگ یا تنفس/ضربان شخصی‌سازی نمود.

با استفاده از نرم‌افزار Logitech G HUB می‌توان روشنایی موشواره را با دیگر دستگاه‌های Logitech G که پشتیبانی می‌شوند، همگام‌سازی نمود.

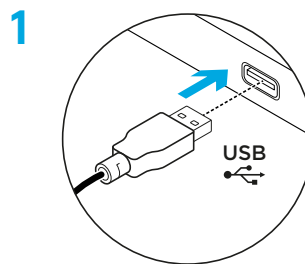
بیشتر بدانید: [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB)



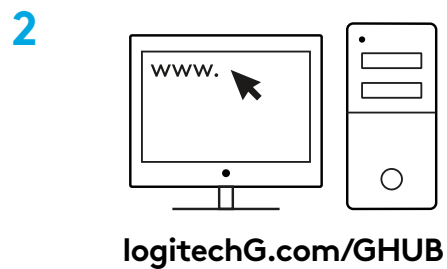
# POKYNY NA NASTAVENIE

Pred použitím produktu si prečítajte tieto pokyny.

1 Pripojte myš k portu USB.



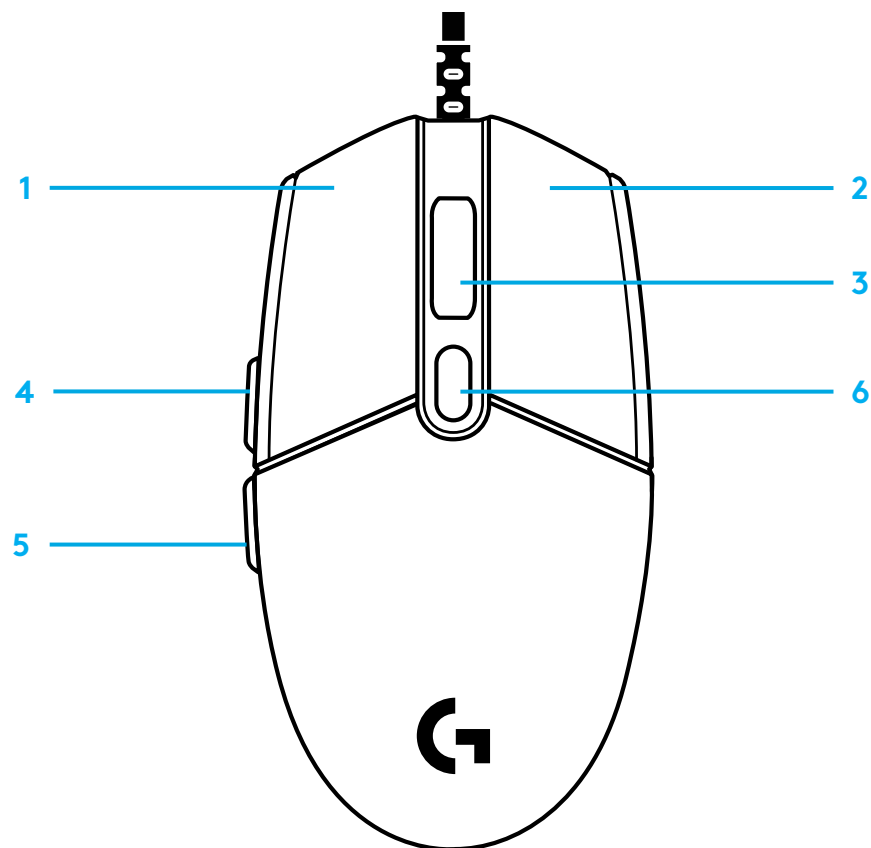
2 Prevezmite si a nainštalujte softvér Logitech G HUB zo stránky [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 PLNE PROGRAMOVATEĽNÝCH TLAČIDIEL

Vo východiskovom nastavení sú tieto tlačidlá naprogramované takto:

- 1 Primárne tlačidlo
- 2 Sekundárne tlačidlo
- 3 Tlačidlo kolieska
- 4 Previnúť vpred
- 5 Zadná strana
- 6 Prechádzanie DPI



## PROGRAMOVATEĽNÉ PODSVIETENIE LIGHTSYNC RGB

Myš G102 / G203 LIGHTSYNC disponuje 3 nezávislými zónami podsvietenia, ktoré môžete prispôbiť pomocou softvéru Logitech G HUB. Na výber je celý rad stálych farieb alebo animovaných efektov, napríklad prepínanie farieb alebo dýchanie/pulzovanie.

Podsvietenie môžete synchronizovať s ostatnými podporovanými zariadeniami Logitech G pomocou softvéru Logitech G HUB.

Bližšie informácie: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)

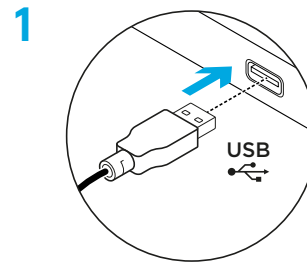




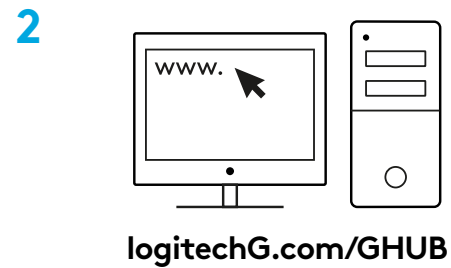
# ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте ці інструкції.

1 Підключіть мишу до USB-порту комп'ютера.



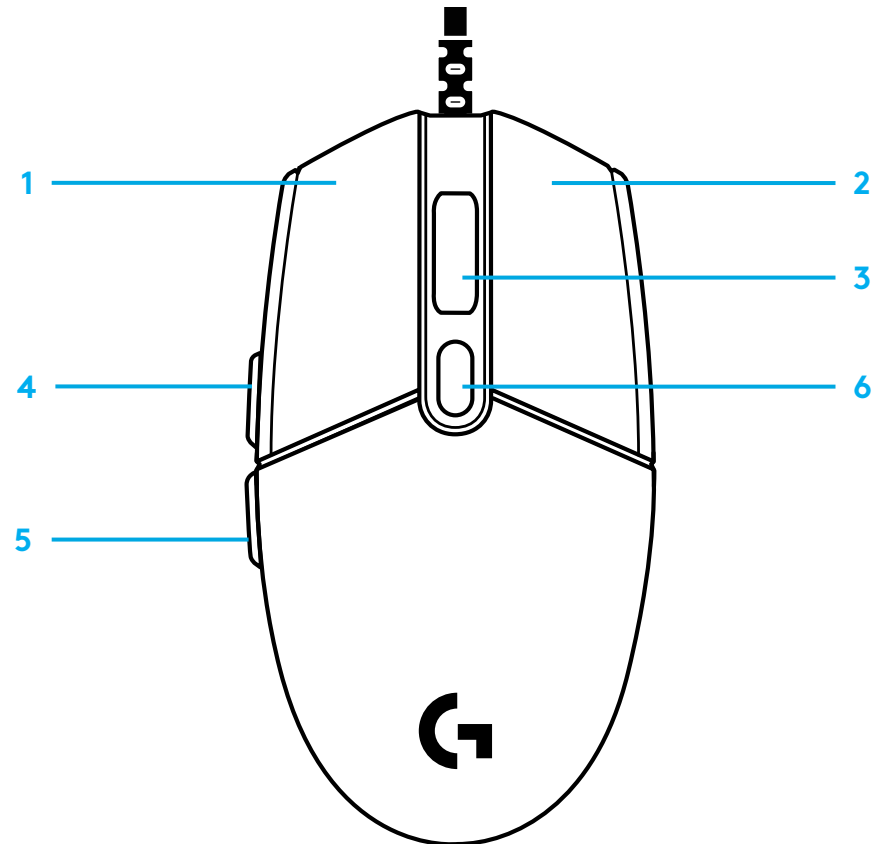
2 Завантажте й інсталюйте ПЗ Logitech G HUB зі сторінки [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 ПРОГРАМОВАНИХ КНОПОК

За замовчуванням ці кнопки запрограмовані таким чином.

- 1 Натискання основної кнопки
- 2 Натискання допоміжної кнопки
- 3 Натискання коліщатка
- 4 Уперед
- 5 Назад
- 6 Циклічне змінення чутливості



## RGB-ПІДСВІЧУВАННЯ З МОЖЛИВІСТЮ ПРОГРАМУВАННЯ ТА ПІДТРИМКОЮ ТЕХНОЛОГІЇ LIGHTSYNC

Модель G102 / G203 LIGHTSYNC має 3 незалежні зони підсвічування, які легко налаштувати за допомогою ПЗ Logitech G HUB. Ви можете застосувати до них будь-який колір або анімаційний ефект, зокрема циклічну зміну відтінків чи пульсацію.

Підсвічування можна синхронізувати з іншими підтримуваними пристроями Logitech G, на яких інстальовано програмне забезпечення Logitech G HUB.

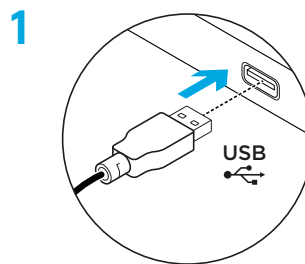
Докладніше див. на сторінці [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



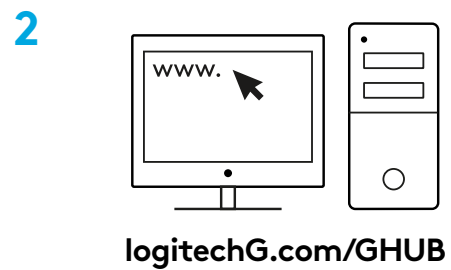
# SEADISTAMISE JUHISED

Enne seadme kasutamist lugege palun juhiseid.

1 Ühendage hiir USB-porti.



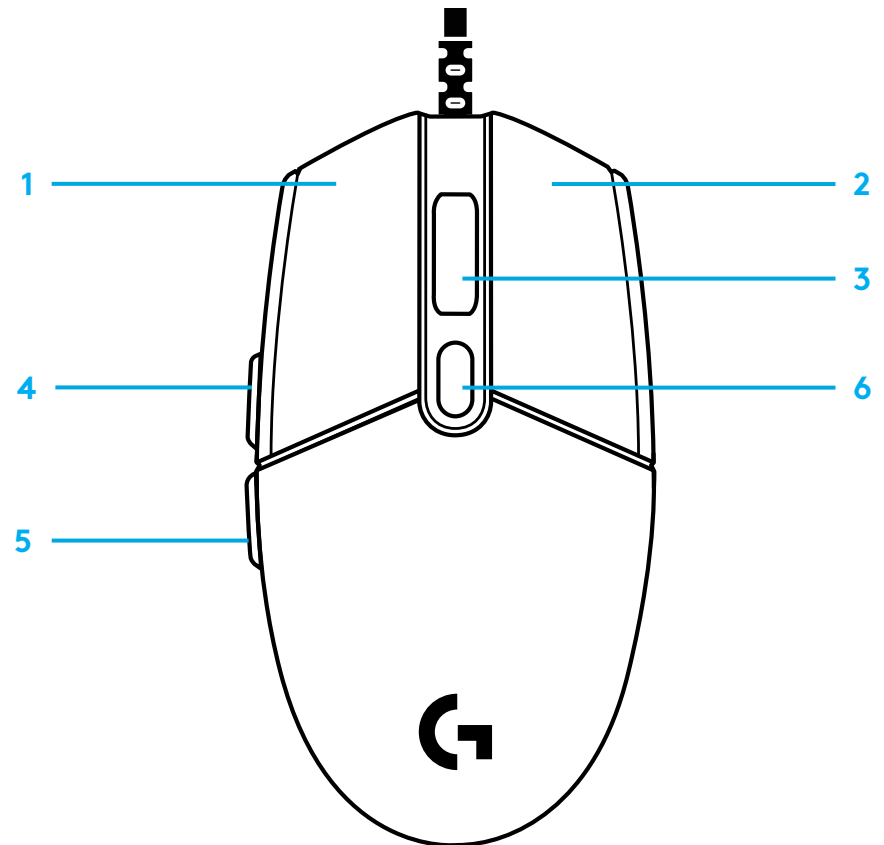
2 Laadige aadressilt [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB) alla tarkvara Logitech G HUB ja installige see.



## 6 TÄISPROGRAMMEERITAVAT NUPPU

Vaikimisi on nupud programmeeritud järgmiselt:

- 1 Põhiklõps
- 2 Teisene klõps
- 3 Rattaklõps
- 4 Edasi
- 5 Tagasi
- 6 DPI vahetus

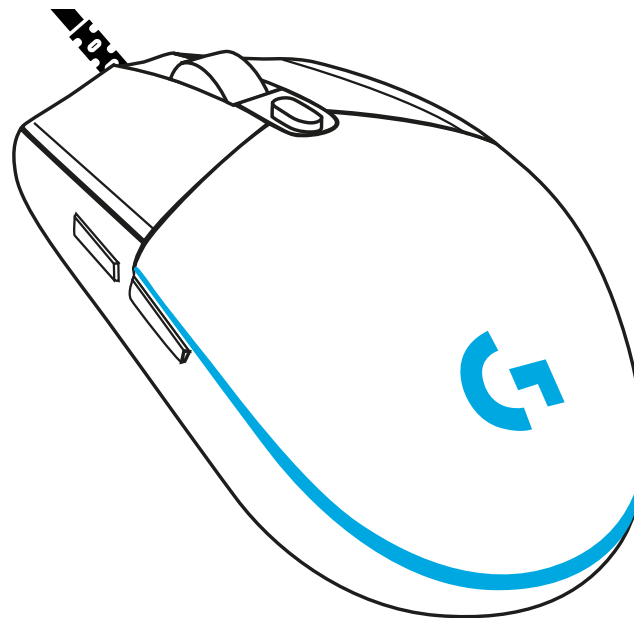


## PROGRAMMEERITAV RGB-VALGUSTUS LIGHTSYNC

G102/G203 funktsioonil LIGHTSYNC on kolm iseseisvat valgustustsooni, mida saab tarkvara Logitech G HUB abil kohandada eri püsivärvideks või animeeritud efektideks, nagu värvitsükkel või hingamine/pulsseerimine.

Tarkvara Logitech G HUB abil saab valgustust sünkroonida ka muude toetatud Logitech G seadmetaga.

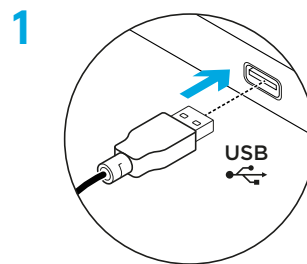
Lisateave: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



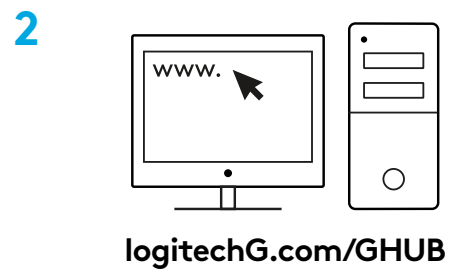
# SAGATAVOŠANA DARBAM

Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet norādījumus.

1 Iespraudiet datorpeli USB pieslēgvietā.



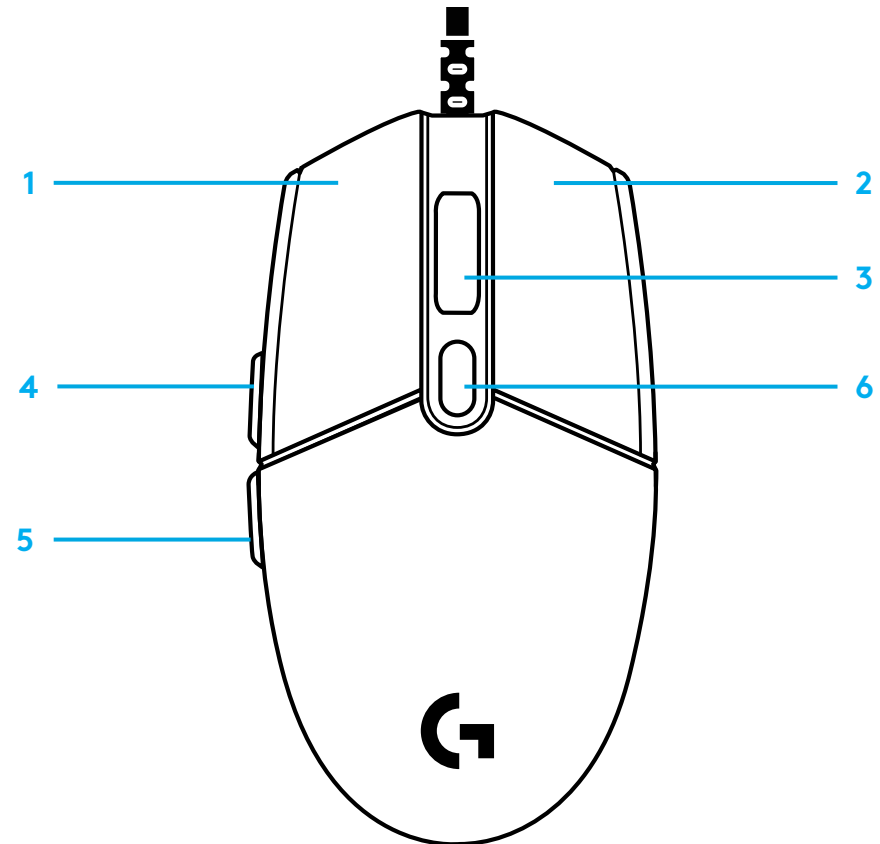
2 Lejupielādējiet “Logitech G HUB” programmatūru vietnē [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB) un instalējiet to.



## 6 PILNĪBĀ PROGRAMMĒJAMAS POGAS

Pēc noklusējuma tālāk norādītās pogas ir ieprogrammētas.

- 1 Klikšķināmā galvenā poga
- 2 Klikšķināma sekundārā poga
- 3 Klikšķināms ritenītis
- 4 Uz priekšu
- 5 Atpakaļ
- 6 DPI cikls



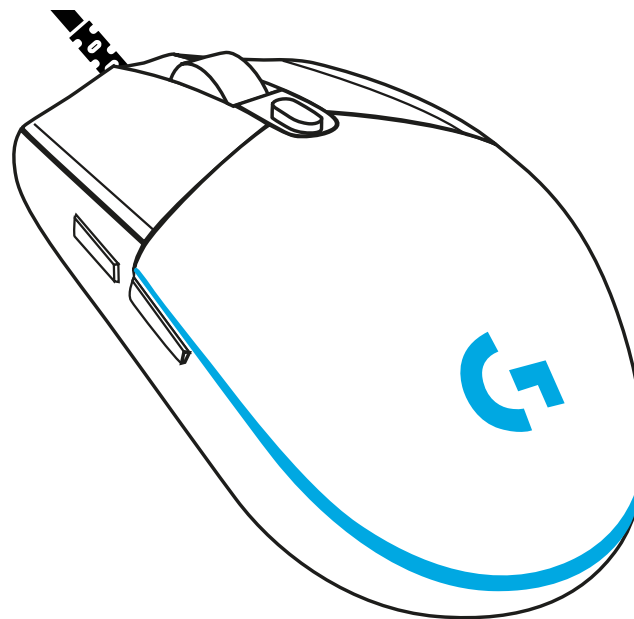


## LIGHTSYNC RGB IEPROGRAMMĒJAMS IZGAISMOJUMS

Pelei G102 / G203 LIGHTSYNC ir 3 neatkarīgas izgaismojuma zonas, kuras ar programmatūru "Logitech G HUB" var pielāgot, lai tās izgaismotos dažādās fiksētās krāsās vai arī ar animētiem efektiem, piemēram, krāsu pārejām vai dažādā tempā pulsējošiem efektiem.

Gaismu var sinhronizēt ar citām atbalstītām "Logitech G" ierīcēm, izmantojot "Logitech G HUB" programmatūru.

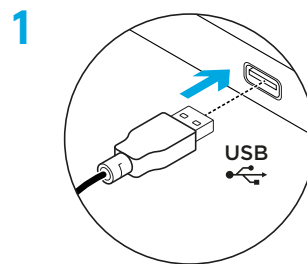
Uzziniet vairāk vietnē: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



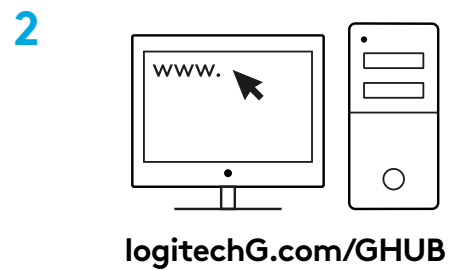
# SĄRANKOS INSTRUKCIJOS

Prieš naudodamiesi produktu perskaitykite instrukcijas.

1 Prijunkite pelę per USB prievadą.



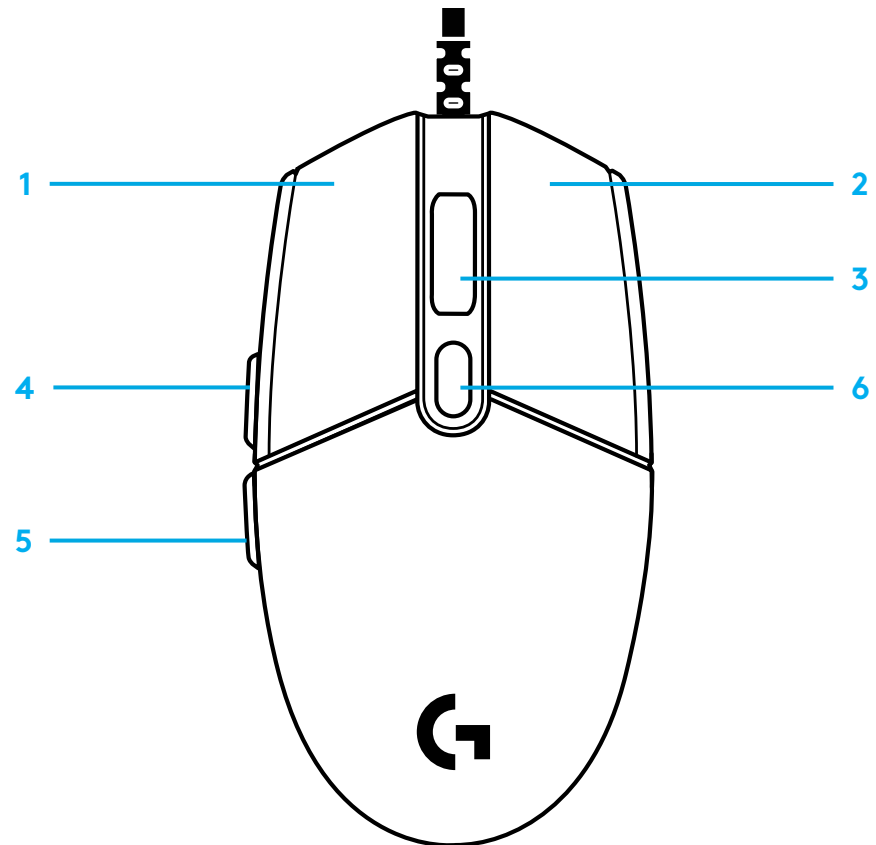
2 Atsisiųskite ir įdiekite programinę įrangą „Logitech G HUB“ iš [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 VISIŠKAI PROGRAMUOJAMI MYGTUKAI

Pagal numatytuosius nustatymus šie mygtukai užprogramuoti taip:

- 1 Pagrindinis spustelėjimas
- 2 Papildomas spustelėjimas
- 3 Ratuko spustelėjimas
- 4 Pirmyn
- 5 Atgal
- 6 DPI ciklas



## LIGHTSYNC RGB PROGRAMUOJAMAS APŠVIETIMAS

G102 / G203 LIGHTSYNC turi 3 atskiras apšvietimo zonas, kurias naudojant „Logitech G HUB“ programinę įrangą galima pritaikyti, kad šviestų įvairiomis vientisomis spalvomis arba animuotais efektais, pavyzdžiui, besikeičiančiomis arba pulsuojančiomis spalvomis.

Apšvietimas naudojantis „Logitech G HUB“ programine įranga taip pat gali būti sinchronizuojamas su kitais palaikomais „Logitech G“ įrenginiais.

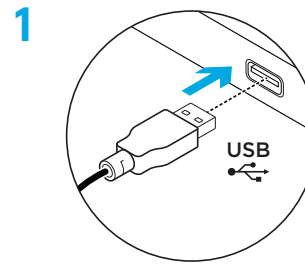
Sužinokite daugiau: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



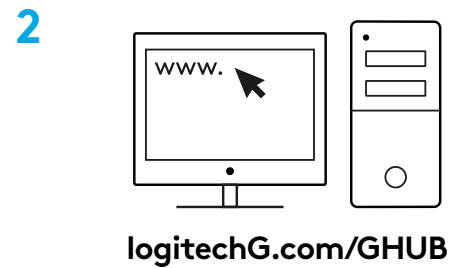
# ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

Моля, прочетете инструкциите преди да започнете да използвате продукта.

**1** Включете мишката в USB порта.



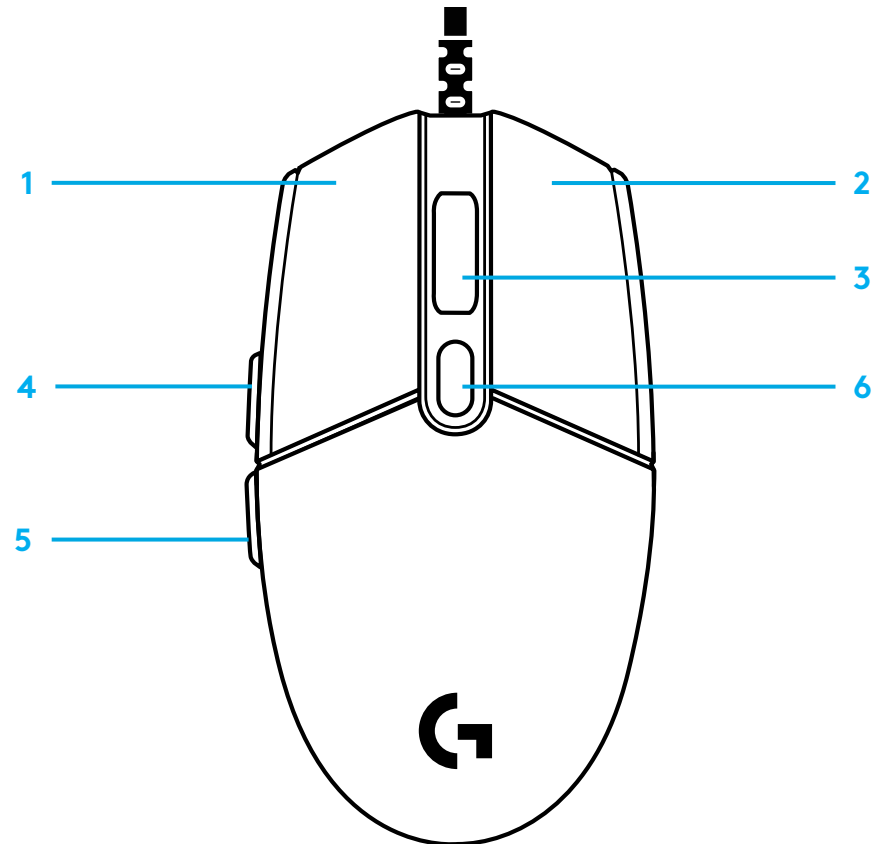
**2** Изтеглете и инсталирайте софтуера Logitech G HUB от [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 ИЗЦЯЛО ПРОГРАМИРУЕМИ БУТОНИ

По подразбиране тези бутони са програмирани:

- 1 Основно щракване
- 2 Второстепенно щракване
- 3 Щракване на колелце
- 4 Напред
- 5 Назад
- 6 DPI цикъл



## ПРОГРАМИРУЕМИ LIGHTSYNC RGB СВЕТЛИНИ

G102 / G203 LIGHTSYNC разполага с 3 независими зони за осветление, които могат да се персонализират с помощта на софтуера Logitech G HUB и да се изберат различни плътни цветове или анимирани ефекти от типа на цветен цикъл или дишане/пулсиране.

Светлините могат да се синхронизират с други поддържани Logitech G устройства, които използват софтуера Logitech G HUB.

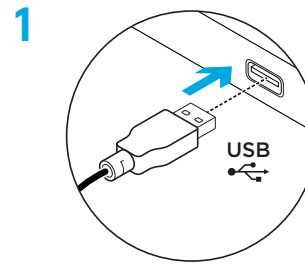
Научете повече: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



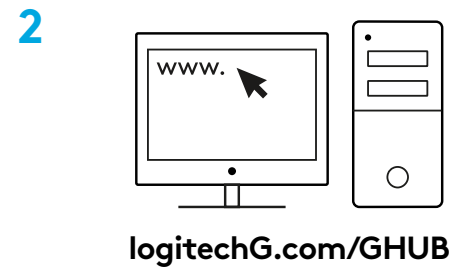
# UPUTE ZA POSTAVLJANJE

Pročitajte upute prije korištenja proizvoda.

**1** Priključite miš u USB priključnicu.



**2** Preuzmite i instalirajte Logitech G HUB softver s [www.logitechG.com/GHUB](http://www.logitechG.com/GHUB).

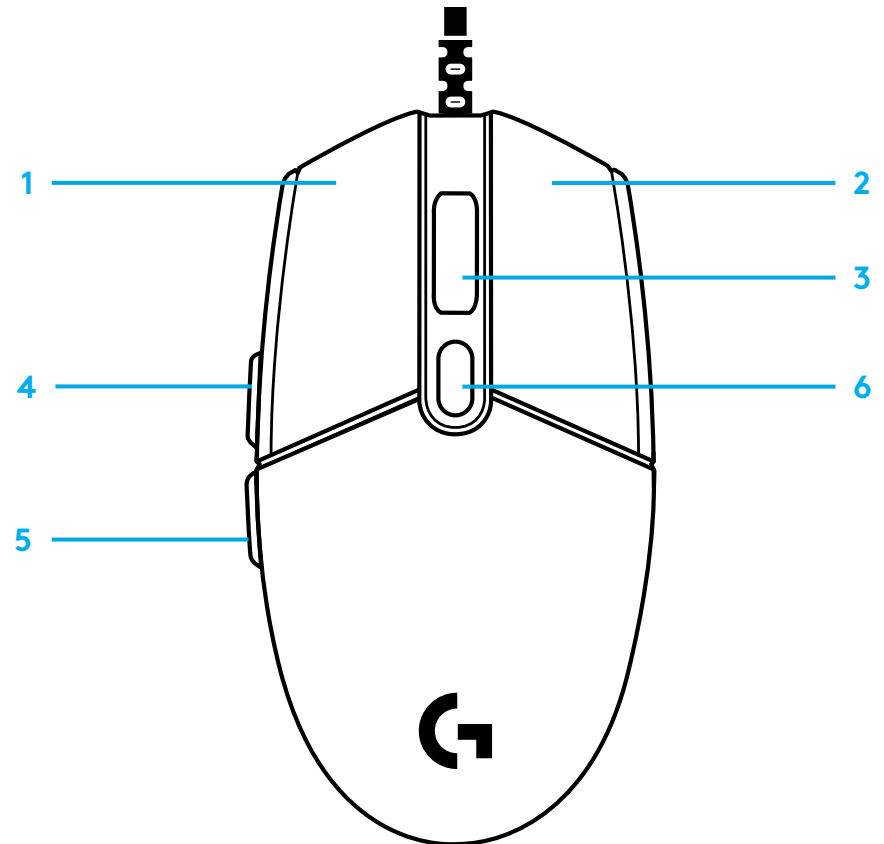




## 6 POTPUNO PROGRAMIBILNIH TIPKI

Ove su tipke programirane zadano:

- 1 Primarni klik
- 2 Sekundarni klik
- 3 Klik kotačićem
- 4 Naprijed
- 5 Natrag
- 6 DPI ciklus



## LIGHTSYNC RGB SVJETLO S MOGUĆNOŠĆU PROGRAMIRANJA

G102 / G203 LIGHTSYNC ima 3 neovisne zone svjetla koje se mogu prilagoditi koristeći softver Logitech G HUB u raznim čistim bojama ili animiranim efektima poput kruga boja ili pulsiranja.

Svjetlo se može pomoću softvera Logitech G HUB sinkronizirati s drugim podržanim uređajima Logitech G.

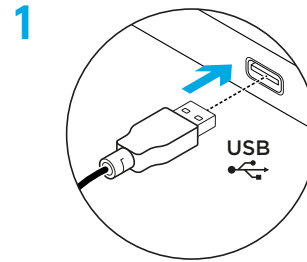
Saznajte više: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



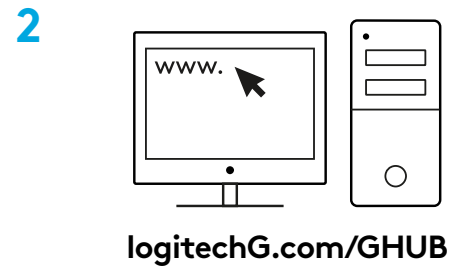
# UPUTSTVA ZA PODEŠAVANJE

Pročitajte uputstva pre rukovanja proizvodom.

**1** Priključite miša na USB port.



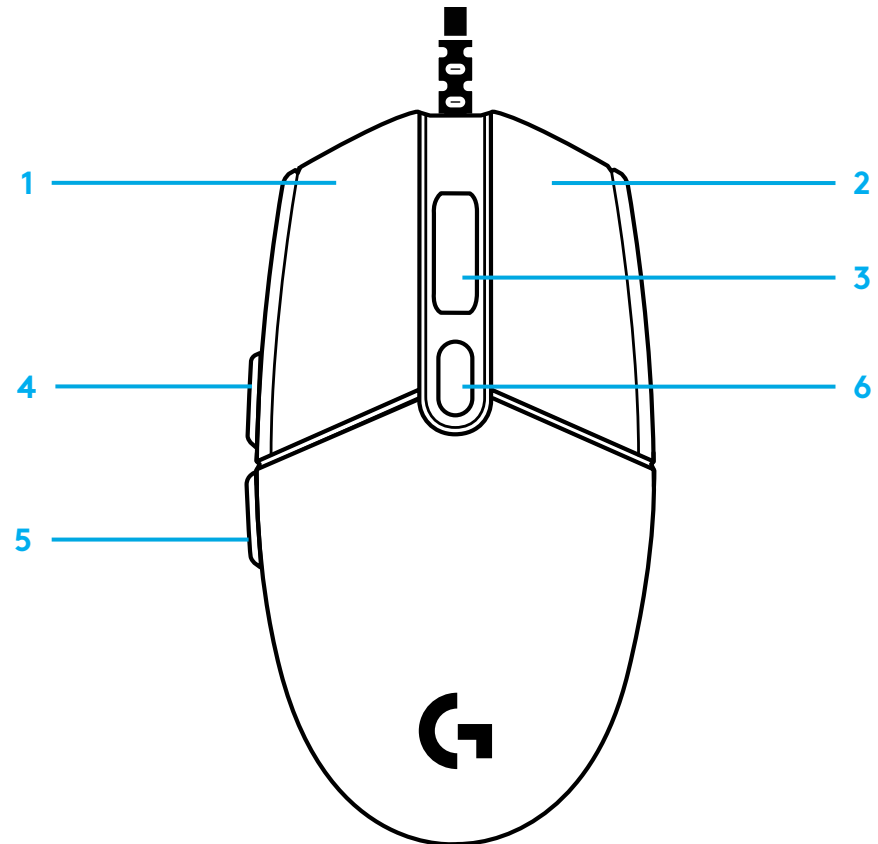
**2** Preuzmite i instalirajte softver Logitech G HUB sa adrese [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 TASTERA KOJI MOGU DA SE PROGRAMIRAJU U POTPUNOSTI

Ova dugmad su podrazumevano programirana:

- 1 Glavni klik
- 2 Pomoćni klik
- 3 Klik točkićem
- 4 Napred
- 5 Nazad
- 6 Menjanje TPI



## LIGHTSYNC RGB OSVETLJENJE KOJE MOŽE DA SE PROGRAMIRA

G102 / G203 LIGHTSYNC poseduje 3 nezavisne zone osvetljenja koje, korišćenjem softvera Logitech G HUB, mogu da se prilagode na različite vrste punih boja i animirane efekte kao što su ciklično smenjivanje boja ili treperenje/pulsiranje.

Osvetljenje takođe može da se sinhronizuje sa drugim podržanim Logitech G uređajima pomoću softvera Logitech G HUB.

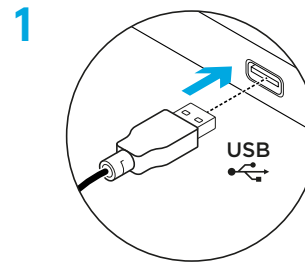
Saznajte više: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



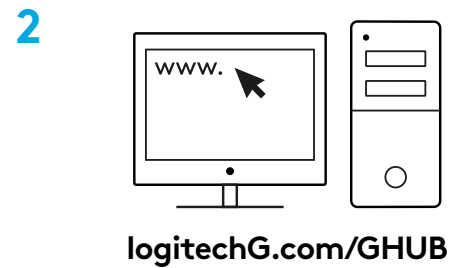
# NAVODILA ZA NAMESTITEV

Pred uporabo izdelka preberite navodila.

**1** Priključite miško v vrata USB.



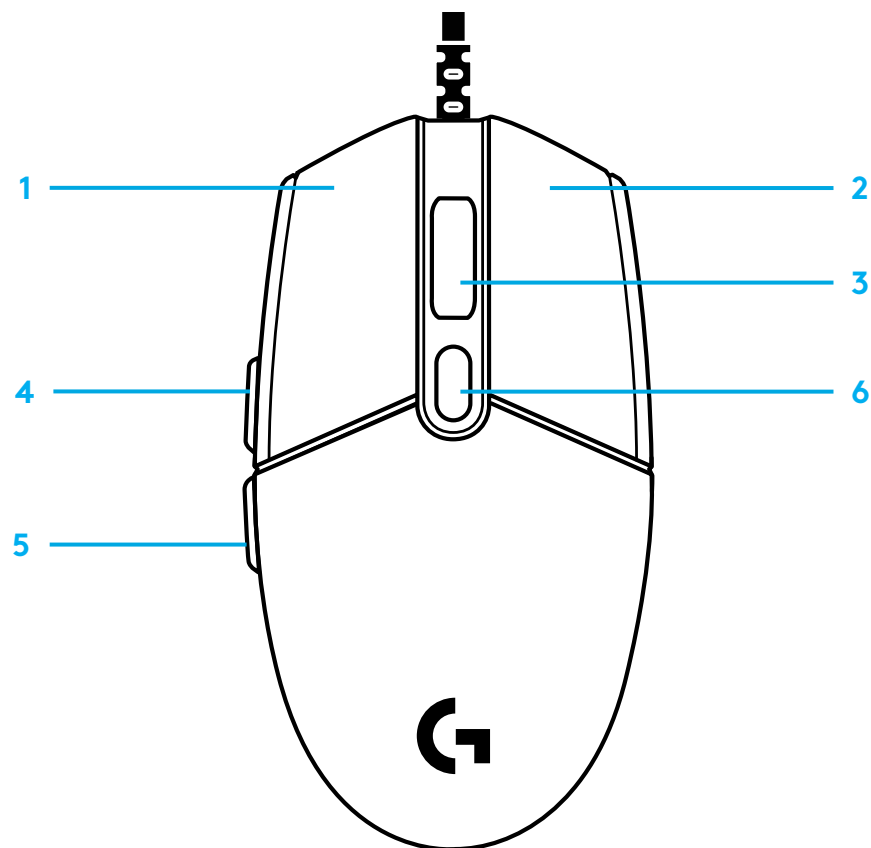
**2** Prenesite in namestite programsko opremo Logitech G HUB z naslova [www.logitechG.com/GHUB](http://www.logitechG.com/GHUB).



## 6 GUMBOV, KI JIH JE MOGOČE V CELOTI PROGRAMIRATI

Privzeto so programirani naslednji gumbi:

- 1 Primarni klik
- 2 Sekundarni klik
- 3 Klikanje kolesca
- 4 Naprej
- 5 Nazaj
- 6 Cikel DPI



## PROGRAMSKO NASTAVLJIVA OSVELLITEV RGB LIGHTSYNC

G102/G203 LIGHTSYNC ima 3 neodvisna območja osvetlitve, ki jih s programsko opremo Logitech G HUB lahko prilagodite različnim enobarvnim ali animiranim učinkom, kot so barvni cikel ali dihanje/utripanje.

S programsko opremo Logitech G HUB lahko osvetlitev sinhronizirate tudi z drugimi podprtimi napravami Logitech G.

Več o tem: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)

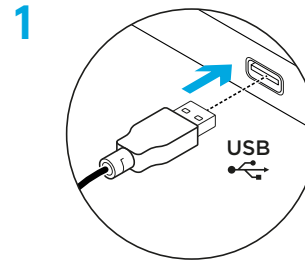




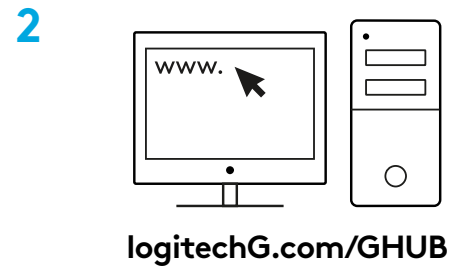
# INSTRUCȚIUNI DE CONFIGURARE

Citiți instrucțiunile înainte să folosiți produsul.

**1** Conectați mouse-ul la portul USB.



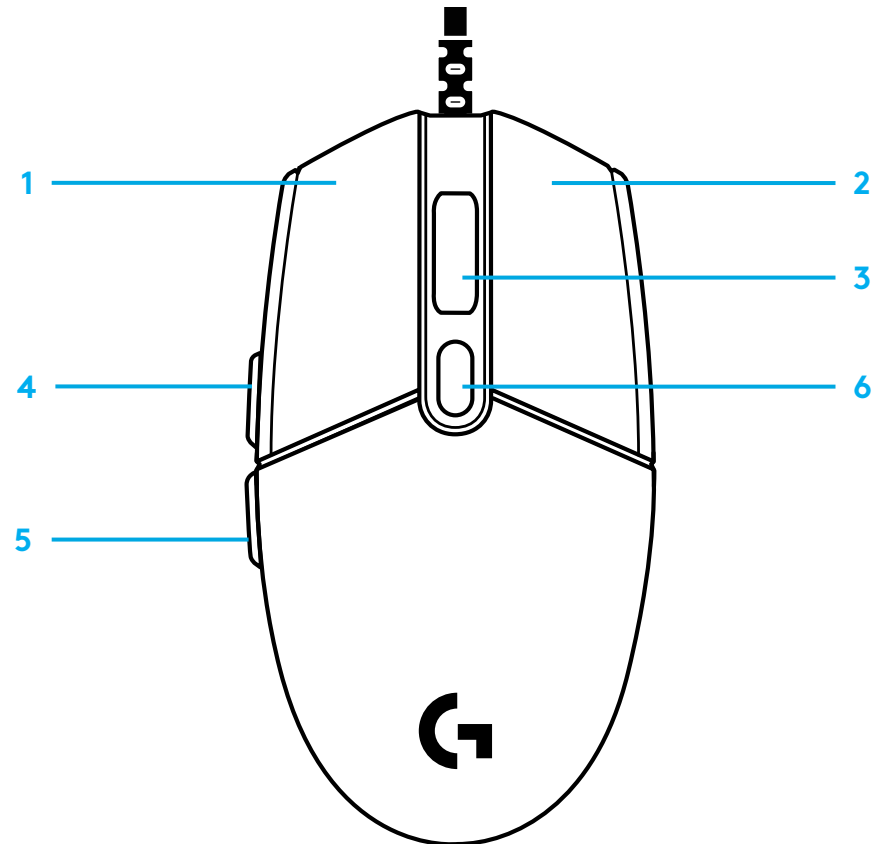
**2** Descărcați și instalați software-ul G HUB de la Logitech accesând [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 BUTOANE COMPLET PROGRAMABILE

Aceste butoane sunt programate în mod implicit, astfel:

- 1 Clic principal
- 2 Clic secundar
- 3 Clic pe rotiță
- 4 Înainte
- 5 Înapoi
- 6 Ciclu DPI



## ILUMINARE LIGHTSYNC RGB PROGRAMABILĂ

G102/G203 LIGHTSYNC are 3 zone de iluminare independente care pot fi personalizate folosind software-ul Logitech G HUB, oferind o varietate de culori solide sau efecte animate, cum ar fi un ciclu de culori sau mod intermitent/pulsare.

Iluminarea poate fi sincronizată cu alte dispozitive Logitech G acceptate, folosind software-ul Logitech G HUB.

Aflați mai multe accesând: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)

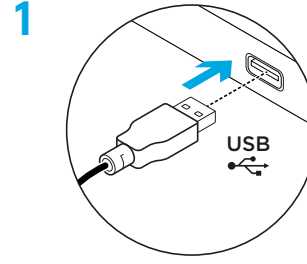


©2020 Logitech. Logitech, Logitech G, Logi și siglele acestora sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Logitech Europe S.A. și/sau ale afiliaților săi din S.U.A. și din alte țări. Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor. Logitech nu își asumă responsabilitatea pentru nicio eroare care este posibil să apară în acest manual. Informațiile cuprinse în acest document se pot modifica fără notificare.

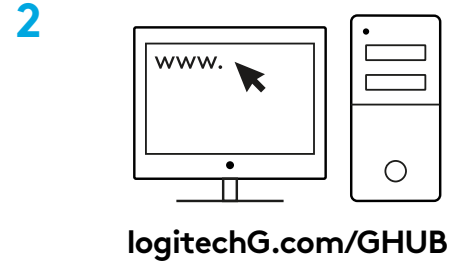
# KURULUM YÖNERGELERİ

Lütfen ürünü çalıştırmadan önce talimatları okuyun.

1 Mouse'u USB bağlantı noktasına takın.



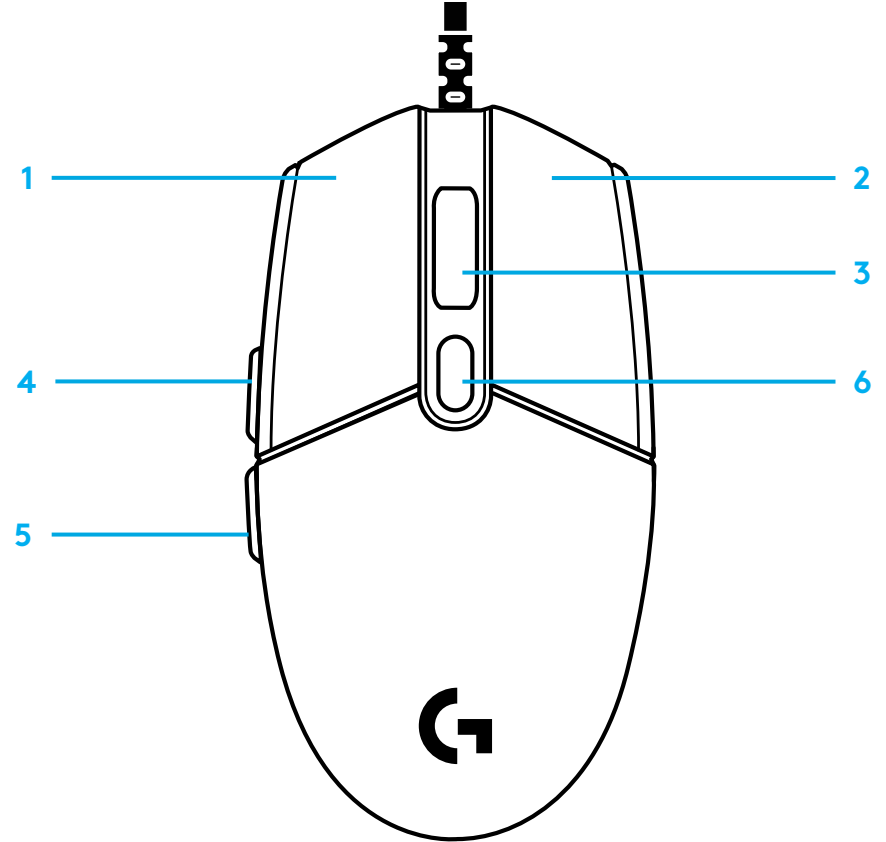
2 Logitech G HUB yazılımını [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB) adresinden indirip yükleyin.



## 6 ADET TAMAMEN PROGRAMLANABİLİR DÜĞME

Bu tuşlar varsayılan olarak programlanmıştır:

- 1 Birincil tıklama
- 2 İkincil tıklama
- 3 Tekerlek tıklama
- 4 İleri
- 5 Geri
- 6 DPI Döngüsü



## LIGHTSYNC RGB PROGRAMLANABİLİR AYDINLATMA

G102/G203 LIGHTSYNC, Logitech G HUB yazılımı kullanılarak çeşitli düz renklerle veya renk döngüsü ya da nefes alma/kalp atışı gibi hareketli efektlerle özelleştirilebilecek 3 bağımsız aydınlatma bölgesine sahiptir.

Aydınlatma, Logitech G HUB yazılımını kullanan diğer desteklenen Logitech G aygıtları ile senkronize edilebilir.

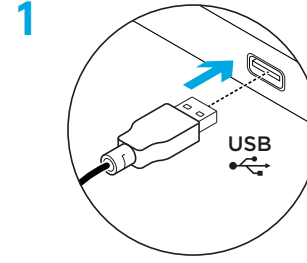
Daha fazla bilgi için bkz. [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



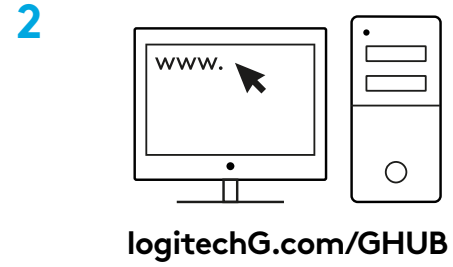
## إرشادات الإعداد

يرجى قراءة التعليمات قبل تشغيل المنتج.

1 صِل الماوس بمنفذ USB.



2 نزل برنامج Logitech G HUB من الموقع [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB) وتبّنه.



## ٦ أزرار قابلة للبرمجة بالكامل

البرمجة الافتراضية لهذه الأزرار كالتالي:

1 النقر الأساسي

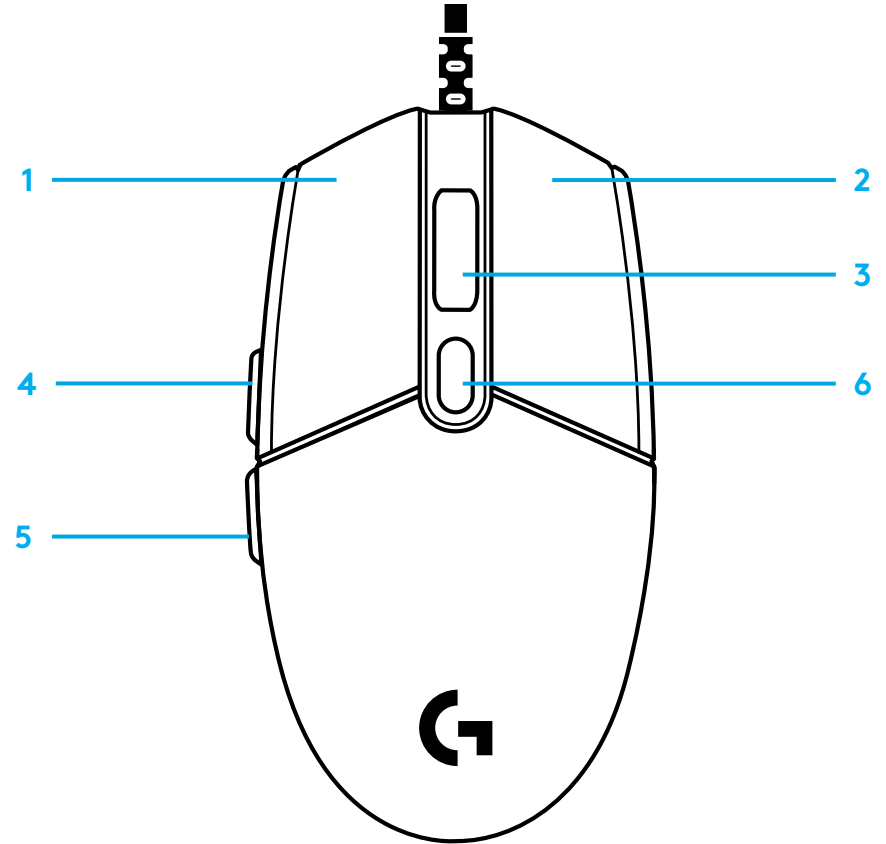
2 النقر الثانوي

3 نقر بالبكرة

4 الأمام

5 الخلف

6 دائرة DPI





## إضاءة LIGHTSYNC RGB قابلة للبرمجة

يتضمن طراز G102/G203 LIGHTSYNC 3 مناطق إضاءة مستقلة يمكن تخصيصها باستخدام برنامج Logitech G HUB للإضاءة بمجموعة متنوعة من الألوان الثابتة أو التأثيرات المتحركة مثل الدوران أو التنفس/الذبذبة اللونية.

كما يمكن أيضاً مزامنة الإضاءة مع أجهزة Logitech G المدعومة الأخرى باستخدام برنامج Logitech G HUB.

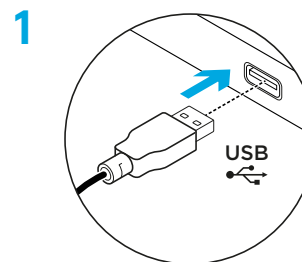
لمعرفة المزيد: [logitechG.com/GHUB](https://logitechG.com/GHUB)



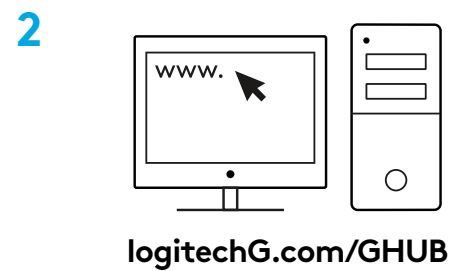
## הוראות התקנה

אנא קרא את ההוראות לפני הפעלת המוצר.

1 חבר את העכבר ליציאת USB.



2 הורד והתקן את תוכנת Logitech G HUB מהכתובת  
[logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB).



## 6 לחצנים ניתנים לתכנות מלא

לחצנים אלו מתוכנתים כברירת מחדל:

1 לחיצה ראשית

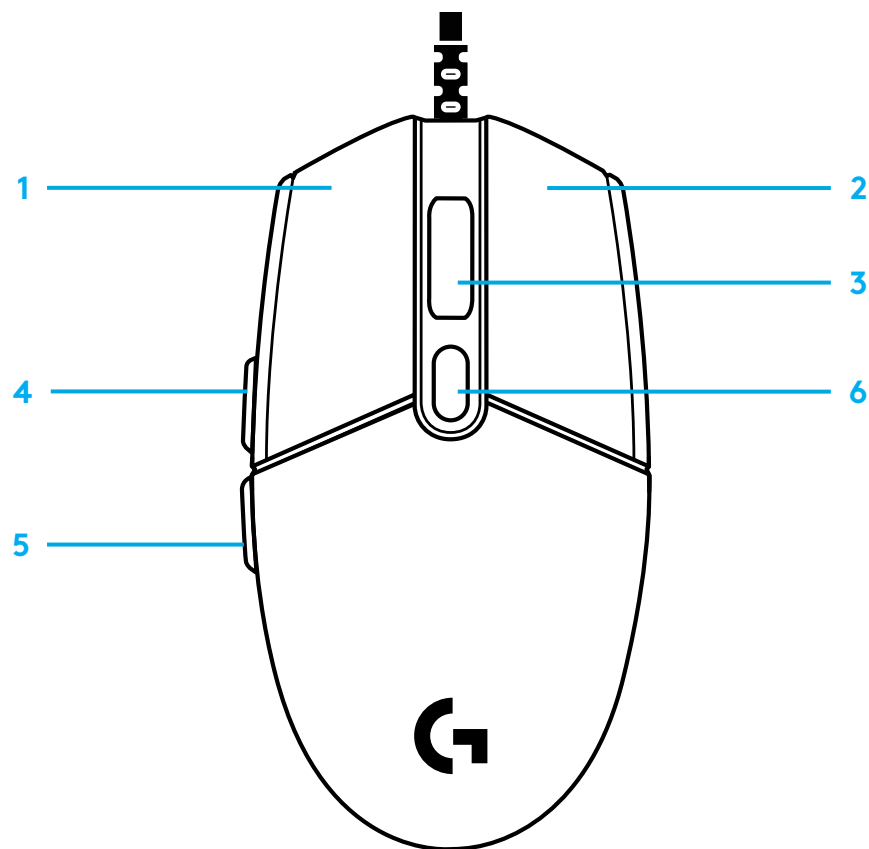
2 קליק משני

3 לחצן גלגלת

4 קדימה

5 אחורה

6 מעגל DPI



## LIGHTSYNC RGB תאורה הניתנת לתכנות

ל-LIGHTSYNC G102/G203 יש שלושת איזורי תאורה עצמאיים אשר ניתן להתאים אותם אישים באמצעות תוכנת Logitech G HUB למגוון של צבעים סולידיים או אפקטים מונפשים כגון מחזור צבע או נשימה/פעימה.

בשימוש בתוכנת Logitech G HUB, ניתן גם לסנכרן את התאורה עם מכשירים אחרים התומכים ב-Logitech G.

לפרטים נוספים: [logitechG.com/GHUB](http://logitechG.com/GHUB)





©2020 Logitech. Logitech, Logitech G, Logi and their respective logos are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

WEB-621-001682.002